SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

GANA!!! 500 florin

Lesa pag. 2

Diarazon 2 Maart 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 619 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Ta keda obligatorio ora di contacto directo cu pashent

Flexibilisacion uzo di tapaboca na Hospital

Orario di bishita ta sigui segun cita



Guarda Nos Costa celebrando 20 aña di existencia 1 maart 2022



Cu ayudo di bisiñanan a logra captura ladron di koper for di negoshi na Bloemond

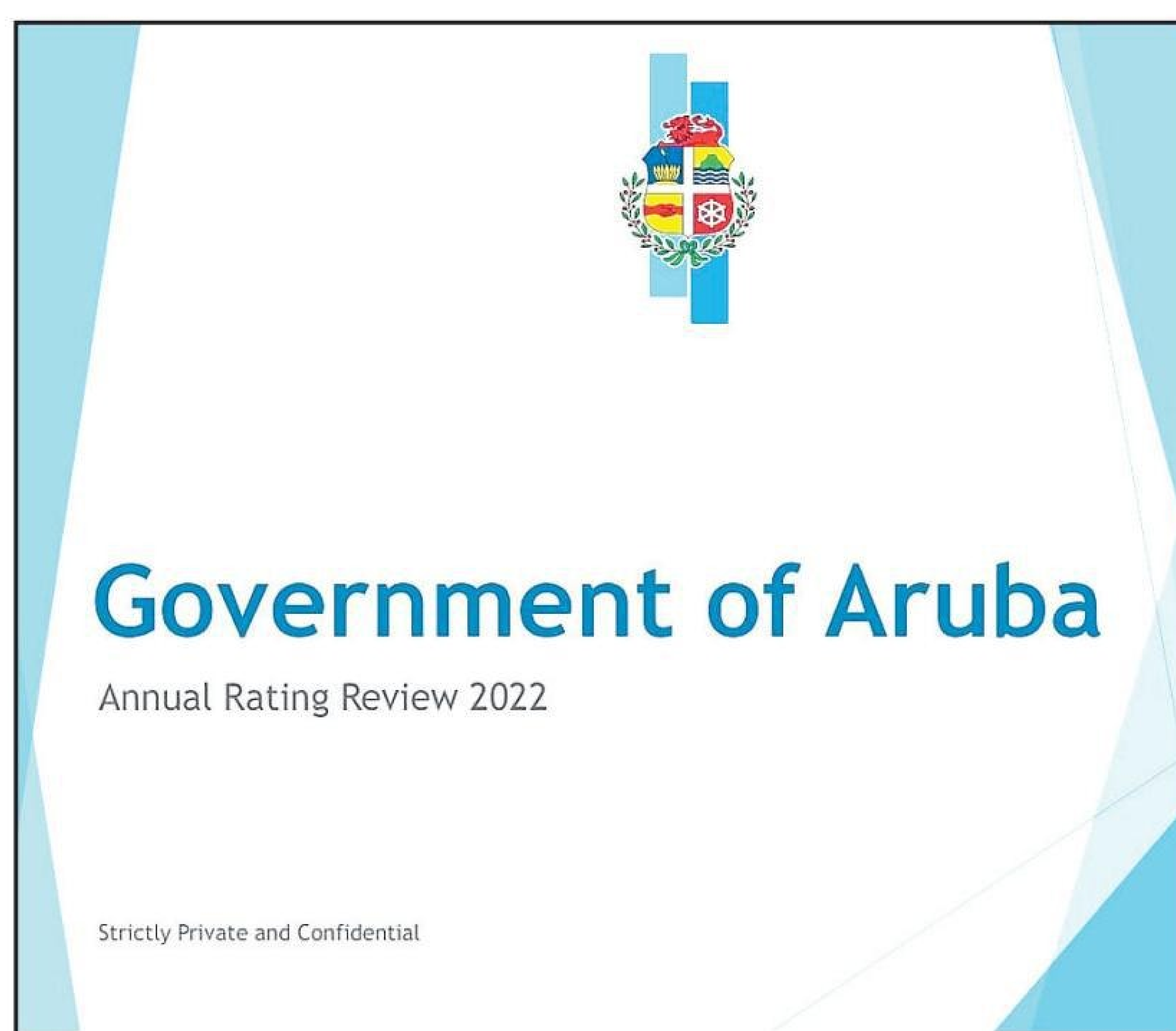


Candela di mondi grandi riba e ex veld di baseball na Sero Preto

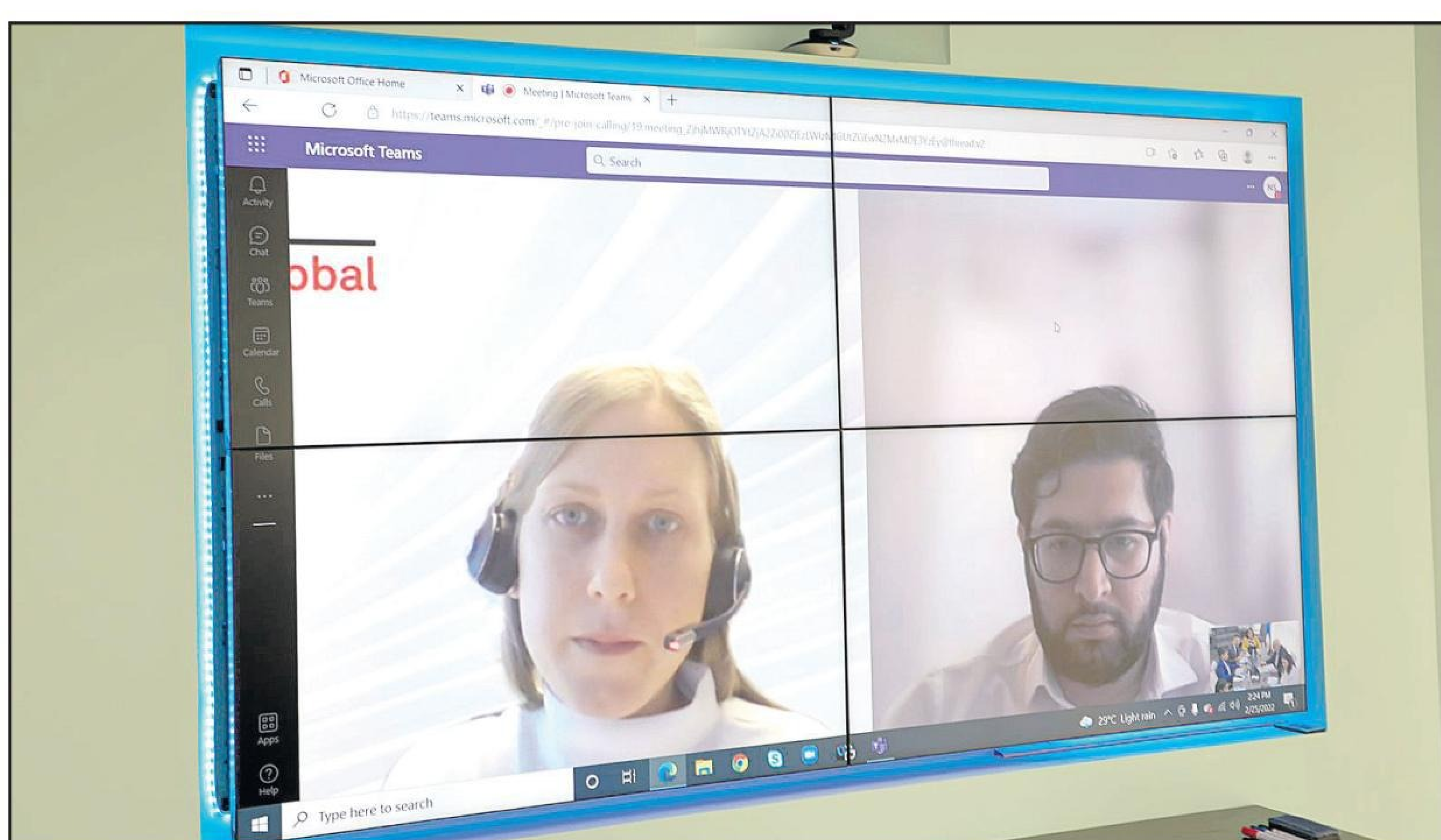


Minister Maduro a reuni cu e compania di rating Standard & Poor's cu ta evalua Aruba su credibilidad financiero y economico

Fin di maart por spera e resultado di e evaluacion







Tur aña Minister Maduro ta reuni cu ehecutivonan di Standard & Poor's (S&P) riba e evaluacion di nos Pais su situacion financiero y economico. Siman pasa a toca turno na e mandatario pa reuni cu S&P, despues cu S&P a reuni virtualmente cu diferente departamento di Gobierno y instancia, pa asina por haya un bista con Aruba ta para financieramente y economicamente.

Durante e reunion e team di Departamento di Finansa cu ta asesora Minister Maduro, a brinda un presentacion financiero y economico na S&P. Minister Maduro a contesta preguntanan cu S&P tabata tin riba, entre otro, e reforma fiscal, Presupuesto 2022, relacion cu Hulanda, reformanan den e Landspakket y aceso na finansa.

Mester remarca cu 'a prima vista', S&P ta satisfecho con Aruba ta trahando pa sali di e situacion di e pandemia y e hecho cu Aruba ta conta cu un structura cla di yudansa fo'i Hulanda, ta brinda un siguransa den e temponan di inseguridad cu mundo ta aden. Esaki sigur ta positivo pa e resultado di e evaluacion di Aruba.

Minister Maduro ta gradici tur stakeholders pa nan input balioso pa e evaluacion di Aruba y ta gradici e team di S&P pa nan trabou dedica y nan bon cooperacion di semper pa Aruba. Fin di maart por spera e resultado di e evaluacion.

Ta keda obligatorio ora di contacto directo cu pashent

Flexibilisacion uzo di tapaboca na Hospital

Orario di bishita ta sigui segun cita



Na momento cu Gobierno di Aruba a anuncia cambio den medida di Covid, entre otro flexibilisacion di uzo di tapaboca, Hospital a tuma e decision pa sigui monitor e situacion pa algun dia y no stop e uzo obligatorio di tapaboca ni pa trahado y tampoco bishitante.

Uzo di tapaboca
Recientemente Outbreak Management Team di HOH a tuma decision pa flexibilisa uzo di tapaboca na Hospital pero algun caminda e uzo ta sigui ta obligatorio cu e meta principal pa protehe pashent y empleado.

Na momento di tin contacto directo cu pashent uzo di tapaboca ta obligatorio pa bishitante y trahado. Si no tin contacto directo cu pashent pero ta desea di sigui haci uzo di tapaboca pa proteccion semper ta posibel y ta recomendabel.

Orario di bishita:
Por fabor tene cuenta cu lo sigui mantene e regla di haci cita pa bishitante. E orario lo ser comunica directamente cu e pashent of bishitante pa asina por keda garantisa distancia social den cada camber.
Semper por tin excepcion y esaki e famia y pashent por papia cu e manager di e departamento.

Porfabor ban keda mantene un bon higiena di man haciendo uzo di hand sanitizers prome y despues di haci bo bishita na HOH. Y si bo ta sinti un di e sintoma nan yama bo dokter di cas. Ban sigui cuida y keda safe!

Cu ayudo di bisiñanan a logra captura ladron di koper for di negoshi na Bloemond

Pa basta dia caba doño di Ras Metal na Bloemond a bin ta hayando falta di partinan y piezanan di koper di su machin y hermentnan. Dialuna atardi bisiñanan a nota e mesun auto para dilanti e lugar y a yama e doño kende na su turno a yama polis. Na nan yegada nan a logra topa cu e ladron y nan a detene.

E sospechoso mes a declara cu ela horta varios cos cual ela bendenan caba cu Daltra. Den e auto tabata tin varios koper horta y a confisca e vehiculo tambe cual ora a control'e e number no tabata cuadra. Na yegada di e vehiculo di transporte di detenido nan a hiba e sospechoso warda di polis na Santa Cruz y e auto tambe pa mas investigacion.

Polis a conseha e doño pa e bay entrega keho mesora na recherche.





Alarma di candela di RBC na Italiëstraat a bay on! Mesora polis y bomberonan a bay na e sitio





Dialuna atardi a drenta informe di cu e alarma di RBC na Italiëstraat a bay on, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di polis ya caba bomberonan tabata na e sitio.

Nan a controla rond di e edificio pero no a haya ningun holor di huma y mirando door di e glasnan no a mira nada di huma ni candela. Pero asina mes pa tur seguridad a yama e personal cu tin yabi di e banco pa bini y haci un revision den tur seccion di e banco.
Finalmente a bin descubri cu ta un defecto tabata tin den e sistema di alarma di I.S.S. Integrated Security Services. Despues tur cos por a sigui normal

Minister Geoffrey Wever:

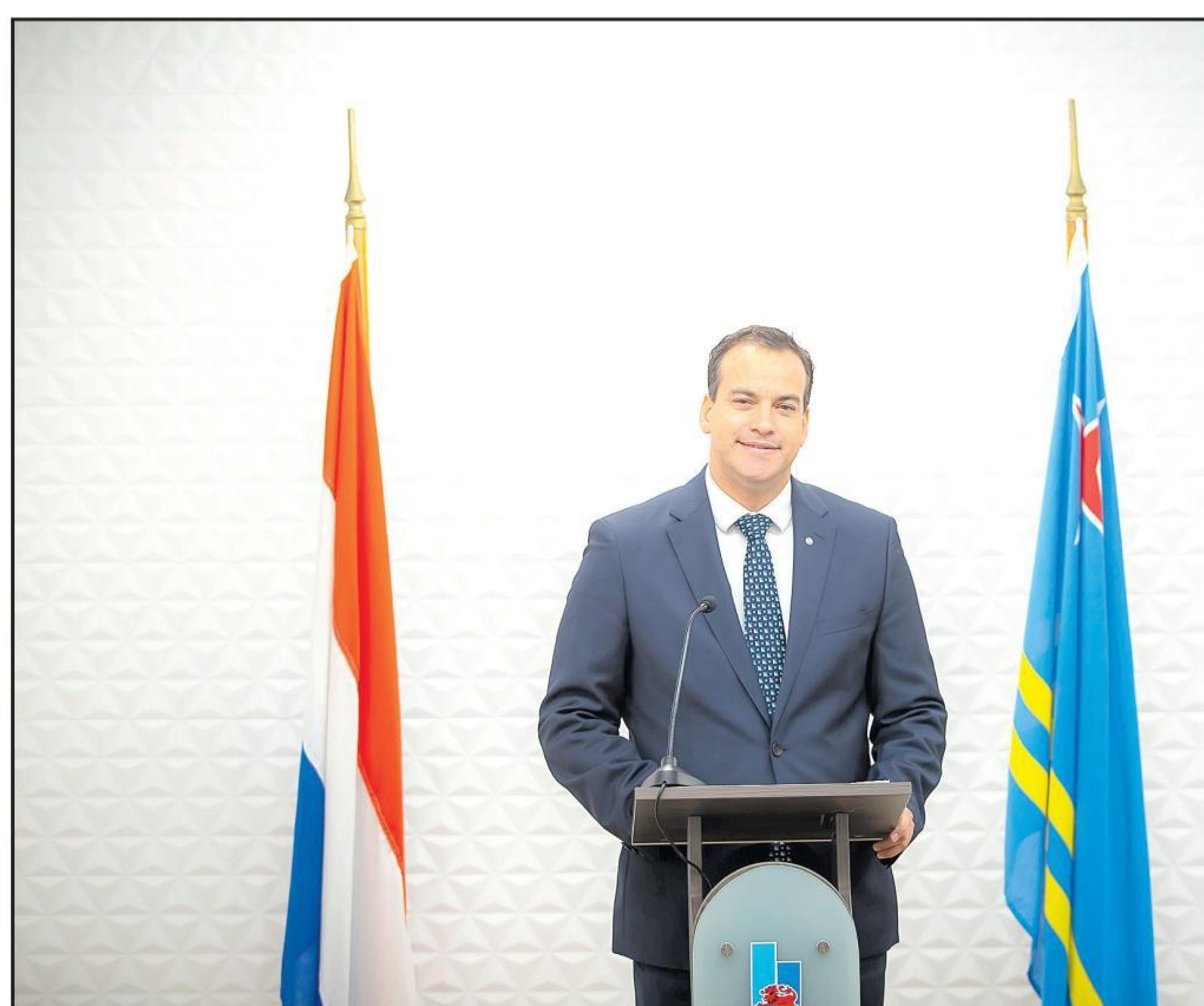
E autoridad independiente di competencia ta stimula concurencia husto y ta den interes di comerciantenan y consumidornan

Comerciantenan na Aruba frecuentemente ta encontra dificultad door di falta di un "level playing field" a consecuencia di comerciantenan cu no ta tene nan mes na reglanan di permiso y impuesto y tambe door di concurencia inhusto door di formacion di cartel of door di companianan poderoso. Banda di esaki consumidornan y companianan ta wordo perhudica door di falta di un maneho dirigi riba concurencia.

Den cuadro di e programa pa mehoracion di e clima empresarial y clima di inversion na Aruba, proyecto 3 "Implementacion di Aruba Fair Trade Authority" tin como resultado cu e ordenansa nacional encuanto competencia (mededingingsverordening) ta drenta den vigor y cu e supervision di esaki, den man di e autoridad independiente di competencia (mededingingsautoriteit), yama "Aruba Fair Trade Authority" (AFTA), ta bira operacional.

E meta di e ordenansa nacional di competencia ta pa garantisa un desaroyo economico duradero y stipula regla encuanto acuerdonan cu ta limita competencia (mededingingsafspraken) y posicion di poder (machtspositie), como tambe stipula regla pa cu supervision riba concentracion di empresanan. E posicion den sociedad premira pa AFTA por wordo describi como independiente, den medio di e sociedad cu un reputacion influyente serca e cuidadanonan di Aruba, comunidad empresarial, politica, gobierno, ciencia y abogacia. AFTA ta un participante prominente den debatenan publico encuanto mercado y supervision.

Minister Geoffrey Wever: "Reglanan di concurencia y supervision efectivo ta contribui na dinamismo y diversificacion di economia, innovacion, prijsnan abou pa consumidornan y companianan y miho calidad di servicio y producto." "E implementacion di e autoridad independiente di competencia ta den interes di henter pueblo di Aruba".



Guarda Nos Costa celebrando 20 aña di existencia 1 maart 2022

Aki por aprecia pilarnan di un era nobo na aña 2002 kaminda cu Minister di Hustica e tempo ey Rudy Croes fundador cu Co Fundadornan Trudy Hassell y Chu Ricones. E tempo ey a cuerpo aki a wordo lanta door Minister Rudy Croes specialmente pa ataka e problematica di ilegalidad na nos frontera nan y mercado laboral. Un equipo forma di profecionalnan a wordo escohi door Min Rudy Croes pa hiba e trabou cual nan a sa di eherse. Guarda Nos Costa twt traha cuidando nos costa nan y tambe controlando varios caminda rutinariamente rond nos isla. Bou mando e tempo ey di directora Trudy Hassell y Operational Commandant Chu Rincones a hiba un trabou exeptional. Guarda Nos Costa twt conta cu un Wall Radar especial pa dectecta objetivo na chikito riba lama, tambe twt traha cu Papa Charly awe ta Helicopter di KPA.

Nan twt hasi uso di tanto pickup nan y quardracers aki miles y miles di ilegalnan twt wordo deporta y tambe boto nan gara na nos costa nan. Cu esaki tambe a nombra Minister Rudy Croes man of the year y señora Com. Trudy Hassell woman of the year.

Despues di Señora Hassell a sigi varios otro directornan manera Dompig, Kock, Blijden. Temporada di meneer Dompig a introduci e ley di LTU cual te cu awe ta e ley cu Guarda nos Costa ta eherse su labornan cune. Na 2017 despues di kasi 15 aña Comissaris Trudy Hassell a bolbe tuma Guarda Nos Costa over den un management team y aki atrobe a lusi cu su trabou tremendo manera semper kambio nan grandi y un aire nobo pa e cuerpo. Uniform a cambia color y haya calidad, Trudy conhuntamente cu un team di trahador den leiding a crea e logo bunita di aguila cu ta wordo usa te cu awe, tambe ela zorg pa cu materialnan manera computernan, televishon, airco, stoelnan, autonan wordo equipa nobo hunto cu un Van special pa Transport cu colega director di CEA a remodela e bevelenan. Guarda nos Costa a haya un cara completamente nobo. A modernisa e parti IT cual awe por hasi cu via webcam Juez nan por trata caso nan na GNC mes.











Trudy Hassell tambe a concretisa cu e formashon di e instelling y a laga un tremendo formatie atras structura cu opleiding pa cu personal di Guarda Nos Costa. Tambe aki a separe los for di IASA/ KPA pa e por tin su mesun begroting. A logra tambe bin cu un propio medishe dienst den e lugar pa mihor servicio pa e detenido nan y control. A logra tambe e apertura di e proyecto HVB cual ainda ta den construction. Pesey te cu awe nos por bisa cu Tata di Guarda Nos Costa ta defundo Minister Rudy Croes y su mama Trudy Hassell nan esfuerzo pa e cuerpo aki y pa Aruba twt y ta inmenso. Awe Guarda Nos Costa ta den man di Richard Kramers cual ta riba terbeschikking di KPA encarga cu e cuerpo nombra door ex Minister Andin Bikker. Un motibo grandi pa semper Aruba keda agradesido na Rudy Croes Fundador y Co Fundsdornan Trudy Hassell y Chu Rincones tambe un pabien na tur e trahadornan cu dia aden dia afor ta hasi nan esfuerso pa cuida nos dushi Isla y nos ta spera cu hopi aña mas di exito pa e cuerpo aki.

Candela di mondi grandi riba e ex veld di baseball na Sero Preto











Sero Preto:
Dialuna algo prome cu 5'or alarma a wordo bati pa un candela di mondi basta grandi na Sero Preto, e candela lo tabata menasando un cas y tabata hopi halto.

Hopi lihe un truck di brandweer a yega na e sitio y a cuminsa combati e candela, pero e candela a keda expande cu mester a pidi mas truck di brandweer pa yuda domina e candela. E candela tabata basta halto te na dak di e cas, e la sigui expande y a kima e ex veld di baseball por completo.

Na dado momento e candela banda di e cas a bira swak, riba e veld banda di un container e lo tabata mas grandi, pero brandweer no por a yega facilmente na e candela, bisinjanan a mustra nan unda pa pasa riba nan tereno pa asina nan por a yega mas cerca y combati e candela.

Despues di basta rato brandweer a logra domina y paga e candela di mondi por completo.





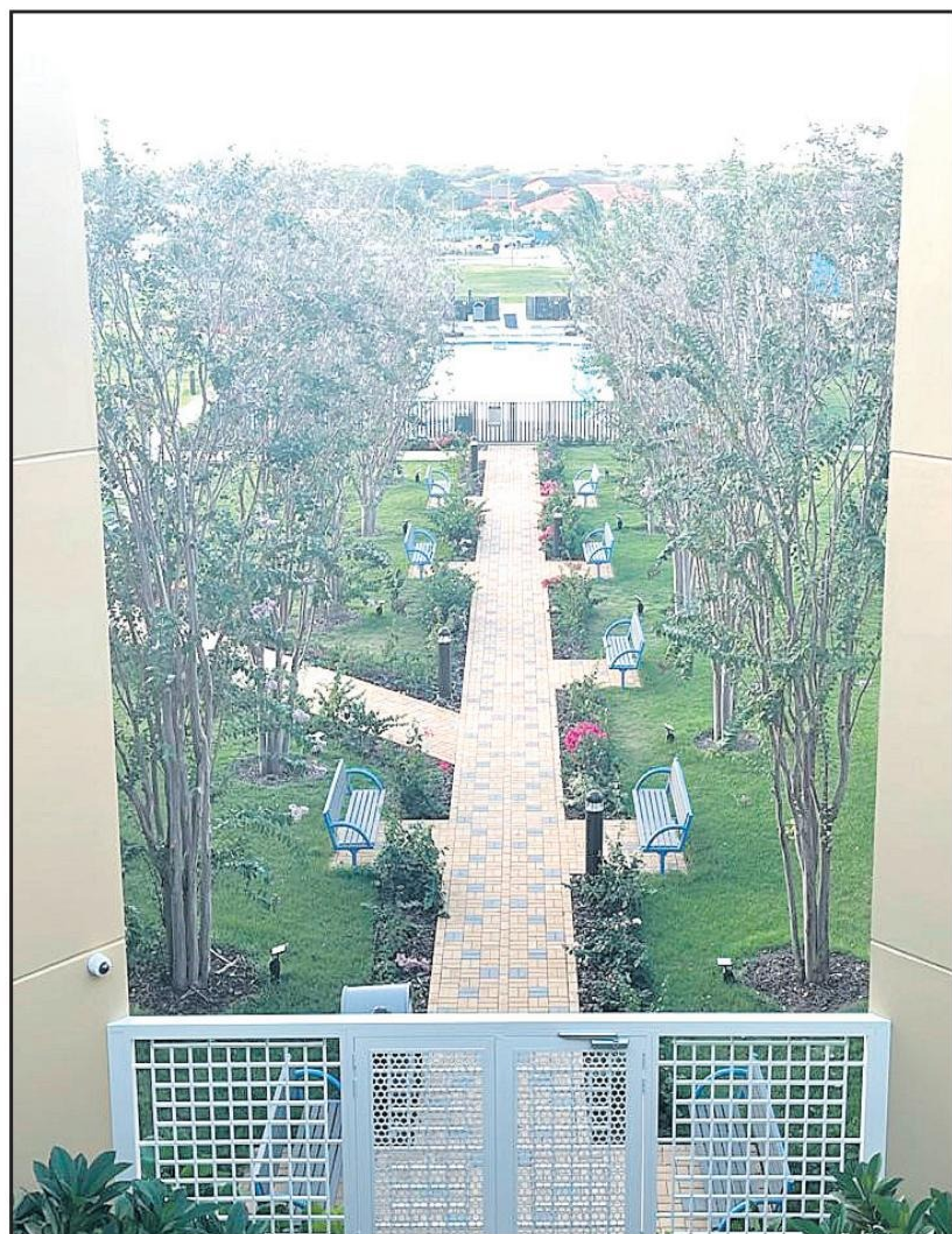
Minister Endy Croes:

XAVIER UNIVERISTY SCHOOL OF MEDICINE A INVERTI 60 MIYON DOLLAR DEN CONSTRUCCION DI UN CAMPUS ULTRAMODERNO NA ARUBA

: Diabierna atardi Minister Endy Croes a haci bishita di cortesia na Xavier University School of Medicine Aruba na Hato riba invitacion di e scol. E Mandatario tabata eynan dos aña pasa dia cu e scol a pone e prome piedra pe construccion di un campus nobo. E tempo ey como Parlamentario y awe den su funcion como Minister di Enseñansa y Deporte a mira e desaroyo y realisacion di e campus di Xavier University School of Medicine. Presente ne ocasion tabata Dr. Jamiu Busari, Cabesante di Academia HOH, sr. Frank H. Croes, Miembro Directiva Xavier University Aruba, Dr. Arun Dubey, Rector di Xavier University, Dr. Kevin Pawlak, Cabesante Xavier University Nursing Program, sr. Karel Matthijs, Coordinador Int'l Scol di Nurse, ThomasMore University, Belgica y sra. Cindy Heremans, Coordinador Int'l Scol di Nurse, ThomasMore Univ., Belgica. E Mandatario haya un recorido di e luga.







E campus ta conta cu 96 camber unda e studiantenan por biba riba campus. Cada camber maximo 2 persona por keda aden. Den futuro cercano Xavier University School of Medicine Aruba ta bay construi un tower mas di 96 camber. 'Un compleho masha bunita y espacioso, e tin un piscina, cancha di basketball, cancha di volleyball, un gym y diferente facilidadnan, oficinanan y un cushina', e Mandatario a expresa.

E campus tin pakete cu ta inclui entre otro tres cuminda pa dia pe studiantenan. E di dos fase ta pa traha, auditorio di alrededor 400 pa 500 stoel ultramoderno como tambe e klasnan pa duna les. E Mandatario a sigui bisa nos ta papiando di un inversion total di 60 miyon Dollar cu e Xavier University a inverti na Aruba.

E studiante por haci su 'bachelor' den medicina y despues por continua cu su 'master' tanto na Merca como Canada.

E idea ta pa traha mas cerca posibel cu Gobierno di Aruba y instancianan manera entre otro Directie Onderwijs pa den forma di colaboracion sigui reuni cu otro pa mira den ki forma por keda coopera cu otro. 'E tabata un reunion fuctifero', e Mandatario a finalisa.

Pabien na Xavier School of Medicine Aruba cu un hoya di proyecto!

Minister Rocco Tjon:

GUARDA NOS COSTA A CUMPLI 20 AÑA DI EXISTENCIA Y A CELEBRA ESAKI CU UN SANTO SACRIFICIO DI MISA









- Diamars mainta na parokia di St. Cruz, a tuma luga e Santo Sacrificio di Misa pa henter e cuerpo di Guarda Nos Costa, cual a cumpli 20 aña di existencia. Un organisacion cu a wordo funda dia prome di Maart di aña 2002, pa ex-Minister di Husticia Sr. Hyacintho Rudolfo "Rudy" Croes, den feliz memoria. E motibo pa a funda Guarda Nos Costa, ta pa combati ilegalidad, di cual te dia di awe ta traha duro pa logra esaki. Pues, un mainta placentero caminda a duna un danki na henter e cuerpo special aki, cu ta traha duro y cu hopi pasion, na e bienestar di pais Aruba.

Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr Rocco Tjon, tawata presente na e Santo Sacrificio di Misa, y a celebra hunto cu nan, e bunita fecha aki. Despues di e Santo Sacrificio di Misa, e personal y invitadonan a pasa pa un desayuno na Renaissance Convention Center. E Mandatario a expresa cu esaki ta un momento hopi importante pa para keto riba e importancia di e departamento aki, pa pais aruba. Ta asina cu na aña 2002, ex- Minister di Husticia Sr. Rudy Croes den feliz memoria, tawata tin un vision y a dicidi di lanta e departamento aki pa combati ilegalidad, di cual a duna e departamento tres tarea specifico. E tres tareanan aki ta ensera; control di estranheria; centro di detencion di personanan indocumenta; siguridad na nos frontera.

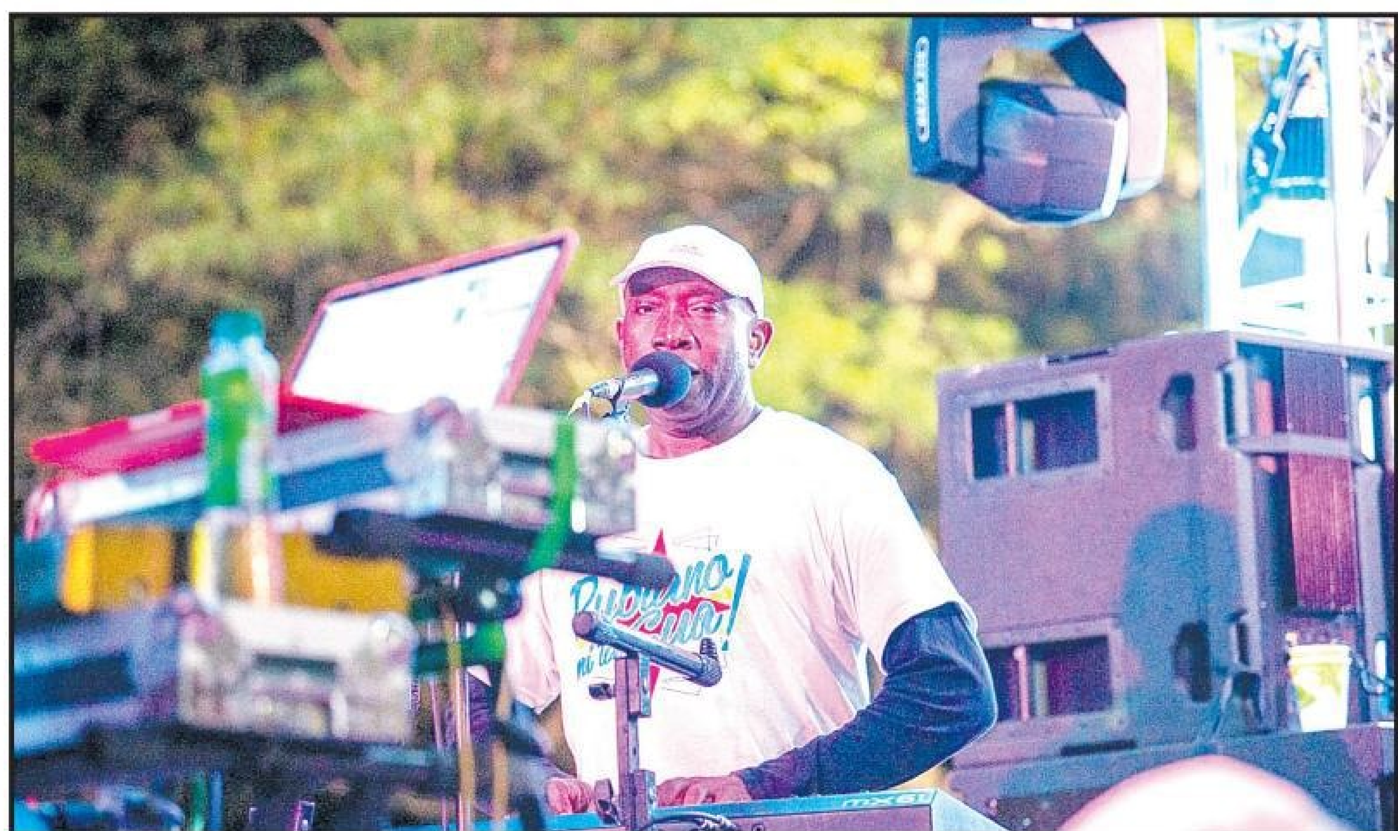
Durante tur e añanan aki, si a sigui e trayecto di e departamento aki, ta wak su balor agrega. Segun Minister Tjon, den e parti di husticia por a wak diferente unidad y diferente departamento lanta, pero despues di tempo a waknan disolve tambe. Sinembargo, Guarda Nos Costa ta un di e organisacionnan cu tey ainda, pues pa un motibo specifico tambe a scoge pa hacinan un organisacion como tal. Na aña 2019 ex-Minister di Husticia Sr. Andin Bikker, a percura pa e "instellingsbesluit". Awendia ta trahando riba e rapport di formacion pa asina por hancra e organisacion, pa garantisa nan existencia pa e añanan nos dilanti, pero tambe e posicion huridico di tur e trahadonan.

Por ultimo, Minister Tjon a logra combersa un rato cu e personal, a reflexiona riba e importancia di nan trabou, pero tambe con pisa nan trabou ta, un trabou caminda e circunstancianan ta haci esaki hopi pisa y pa e motibo ey a gradici nan pa nan dedicacion, perserverancia y pa tur e añanan aki. Tambe a deseanan un dia placentero, cual nan ta merece.

Minister di Cultura Xiomara Maduro:

Aruba a celebra un bunita Parada Nacional di Luz yen di gozo, union y den forma ehemplar











Diasabra ultimo Minister di Cultura Xiomara Maduro hunto cu Minister di Turismo Dangui Oduber a haci apertura di e Parada Nacional di Luz. Despues di un bunita show di acrobacia presenta pa RCC Aruba, e dos Ministernan a cende e mecha pa duna inicio na e parada.

E parada a cuminsa cu un bunita desfile di nos Reinanan, Prins cu Pancho y nos Damanan Cultural cu a wordo bon escolta pa Roland Helder di Departamento di Cultura Aruba. E parada a conta cu participacion di 6 grupo cu animacion musical di seis banda y dos brassband. Por a admira varios carnavalista cu nan bunita bodypieces y headpieces, y tabata bunita pa mira sra. Riri Botta y su grupo cu nan roadpiece celebrando 45 aniversario di El Gaucho den e parada. Mester bisa cu tur esnan cu a participa den e parada of a para banda di caminda por a presencia e gozo, union y creatividad di Aruba su hendenan den e Parada Nacional di Luz aki.

Minister Maduro ta gradici Presidente di Comision Celebracion Dianan Nacional, sr. John John Flemming, vocero di e parada sr. Lyonel Dirksz, tur boluntario y e team completo cu a asisti e mandatario pa den corto tempo prepara, coordina y guia e Parada Nacional di Luz na un manera exitoso. Masha danki na colega Minister Dangui Oduber cu semper ta cla pa sostene tur bunita incitiativa na bienestar di Pais Aruba. Na ATA, Setar y tur otro compania estatal y sponsernan cu a kere y a sostene e Parada Nacional di Luz cu nan aporte financiero, masha danki di curason. Minister Maduro ta gradici Cuerpo Policial, Servicio di Ambulance, Cruz Cora, Departamento di Obranan Publico y Serlimar pa nan cooperacion balioso na e Parada Nacional di Luz. Na prensa di Aruba y tambe di Corsou, Minister Maduro kier duna un palabra di danki pa informa y brinda cobertura na e bunita evento cultural aki di Aruba.

Minister Maduro kier gradici tambe cada participante pa nan bunita aporte na e Parada Nacional di Luz. Danki pa acepta e invitacion pa forma parti di un evento positivo. Na esnan cu a para na banda pa admira e parada, danki pa boso presencia, apoyo y comportacion ehemplar. Masha danki na tur persona y instancia cu a contribui na e exito di e Parada Nacional Luz. Ora cu bo haci algo cu bon intencion den bo curazon na bienestar di Aruba, bo ta logra semper. Masha pabien Aruba!



Pandemia social

E problemanan social ta tur loke ta afecta e gran parti di e sociedad y cu tin di haber cu e condicionnan obhetivo y subhetivo di e bida diario di bo ciudadanonan.

Pa varios decada nos Pais a bin ta confronta un crecemento substancial pa loke ta trata e problemanan social.
Na entrada di e pandemia Covid-19 y te na e momento aki nos a constata cu e problemanan a bira pio y mas visibel. E punto mas preocupante ta cu te na e momento aki no tin un maneho integral di parti gobierno, pa asina na un forma structural minimalisa e situacion decadente den nos sociedad.
Por identifica e origen di problema social for di varios angulo.
Entre otro:
a. abuso sexual contra menor di edad ('pederasta')
b. violencia familiar
c. insiguridad y delicuencia
d. desigualdad economico
e. desempleo y discriminacion
f. aumento substancial di benta (y uzo) di droga

Abuso sexual contra menor di edad
'Pederasta' ta un delito na unda un adulto ta utiliza un menor di edad como un obheto sexual, probechando di su diferencia di edad, conocimento, madurez y/of poder cu e tin riba su victima.
Generalmente e personanan (lesa: burdugonan) cu ta comete e actonan repudiabel aki ta sea familiar of personanan cu ta pertenece na e circulo cercano di e famia.
E acto repugnante aki semper a existi. Debi cu e ultimo decada scol (lesa: docentenan) a tuma un rol mas agresivo pa conscientisa, observa y raporta e fechorianan cometi, mas y mas e casonan ta bin na luz di dia. Tambe gruponan pro proteccion di mucha a y ta hiba un lucha incansabel pa trece cambio den e Ley, esta di fiha y aumenta e castigo minimo pa un 'pederasta'. Tambe nan ta conscientisa y brinda e victima sosten pa e bin dilanti y haci denuncia.
Banda di esaki e ley a keda cambia cu e caso di violacion no tin fecha di caduca mas, pues e malhechor lo keda condena pa e delito cometi.

Violencia familiar
Esaki ta un di e casonan cu den e ultimo añanan a sa di tin un lugar halto riba e lista di e dificultad den nos sociedad. E violencia den famia no solamente ta indica cu e pareha ta maltrata psicologica- y/of fisicamente su pareha, pero cada bes e ta mas comun cu e maltrato aki ta tuma luga den presencia di e yiunan. Tambe sa ta e caso cu e malhechor ta maltrata tanto e pareha como e yiu(nan). Aunke e hende muhe y e mucha-/hobennan ta esnan mas exponi, den cierto famia ta e ser masculino ta esun maltrata.

Insiguridad y delicuencia
Ta alarmante e insiguridad y delicuencia cu nos ta pasando den dje. Ta tristo, pero awendia e posibilidad pa un hoben y of adulto yega na un arma di candela ta mas facil cu bay cumpra un kipashi na panaderia.
E fayo principal tras di e problematica aki ta e falta di curashi, determinacion y di un plan structural pa tene controlnan riguroso.
Consecutivamente esaki ta haci cu e pueblo ta biba bou di un insiguridad y tension enorme di cu na cualkier momento e lo por hay'e confronta den un situacion cu lo por tin un desenlace fatal.
Si analisa e categoria di edad di esnan cu a comete un of mas acto di delito y cu a cay den man di husticia durante e ultimo añanan ta hoben- y of adultonan hoben cu sea door di pobreza, mal conpania, falta di un bon crianza (ancra na norma y balornan solido) of debi na falta di expectativa den bida ta opta pa adkiri placa of productonan di balor na un manera facil. Practicamente casi tur dia por tuma nota den medionan di comunicacion di incidentenan relaciona cu insiguridad y delicuencia den nos comunidad.

Desigualdad economico
Esaki ta e relacion den un sociedad di clase social na unda cu ta existi un division enorme entre e parti di bo sociedad cu ta biba den pobreza y esnan rico. Loke ta haci e situacion aki ainda mas dificil ta door di practicanan iregular y of inhusto ta pone cu e posibilidad ta casi nulo pa esunnan cu ta den e categoria di pobreza por conoce un miho futuro economico.
Ta inaceptabel cu un parti di bo comunidad no tin e entrada suficiente pa por cubri nan necesidad basico pa hiba un bida digno.
Tin cu subraya cu prome cu e pandemia e situacion aki tabata uno preocupante y actualmente e ta angustiante.

Desempleo y discriminacion
Trabou ta e fuente importante di entrada, e ta e base pa mantene e famia. Un persona bou hopi stress su curpa ta reacciona diferente cu por ta e causa di gran variedad di problema.
Ta un realidad cu tin un inhusticia di marca mayor na momento di aplica pa trabou. Tin varios prehuicio, cosnan iregular y discriminatorio ta sosode. Por ehempel ora un persona di 40 aña of mas solicita pa un trabou, mayoria no ta ni keda considera pa ocupa e funcion. Pues pa motibonan di prehuicio nos sociedad no ta duna tur hende e mesun oportunidad.

Aumento substancial den benta di droga
Un cantidad considerabel di hobennan cu no a caba scol y of adultonan cu no tin trabou, sea cu nan a cansa di busca sin resultado of simplemente no ta busca trabou, ta considera hopi bes e mundo di benta di droga uno facil pa yega na un ingreso. Loke ta remarcabel ta



cu e porcentahe ta relativamente halto bou di hoben- of adultonan hoben cu ta cay cera pa e delitonan aki. Un otro aspecto preocupante ta e benta di diferente tipo di droga den cercania di scol y tin bes hasta den scol. Tin di agrega cu hopi agresion fisico ta bay man den man cu e uzo desproporcional di droga y/of alcohol.

Conclusion
E aspectonan importante pa logra minimalisa e pandemia social, cual na e momento aki ta un monster den nos sociedad ta entre otro:
- Gobernantenan mester carga nan responsabilidad y pone un fin na e cuestion di punta dede;
- Fiha prioridad y bin cu solucion structural segun e necesidad y bienestar general di e pueblo;
- Alinea e manehonan di e diferente ministerionan cu e mesun meta, esta e.o; reduccion di crimen, violencia, desigualdad economico, benta y uzo di droga;
- Cambionan urgente den nos Leynan vigente y entrega di concepto di Leynan nobo;
- Introduci trahadonan social, control social y mas visibilidad di polis den e barionan;
- Activa e funcionamento di e Centronan di Bario (a base di un programa integral);
- Efectua un estudio profundo di e cantidad di desempleo, categoria di edad, nivel di educacion y motibo di desempleo;
- Programa di enseñansa y habilidadnan social pa e detenidonan;
- Encurasha y stimula nos hendenan pa sigui curso, capacita nan mes pa bida ('Lifelong learning').

Pa finalisa Parlamentario Gunn kier enfatisa cu e pandemia social ta toca nos tur, sea directo of indirecto. Ta obligacion di cada un di nos como politico traha na un forma diligente y madura, pa asina minimalisa e problematica aki, irespecto bo color politico.

ATSA, The Aruba Timeshare Association a conduci un reunion general





ATSA, The Aruba Timeshare Association, a conduci un reunion general recientemente na La Cabana Beach Resort & Casino. E encuentro a wordo atendi por medio di miembronan di e asociacion, tambe presente tabata Dangui Oduber, Minister di Turismo y Salud Publico, Ursell M. Arends, Minister di Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Nos Grandinan, y tambe Endy Croes, Minister di Enseñansa y Deporte.

E mandatarionan a bini e reunion aki pa informa miembronan di ATSA riba desaroyonan recien den cuadro cu un variedad di asuntonan importante. E Minister di Turismo y Salud Publico a subraya e isla su strategia di salida for di pandemia, Minister di Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido di Nos Grandinan, bistiendo su pechi di medio ambiente, a raporta desaroyonan tocante RWZI, e facilidad di rehabilitacion di awa sushi na Bubali, y Minister di Enseñansa y Deporte, a discuti e colaboracion entre e resorts y Scol Practico Pa Ofishi, SPO.

Den su discurso, Minister di Turismo y Salud Publico a anuncia un aumento den e capacidad di ICU riba nos isla, e revision di protocols di entrada, strategia pa e comunidad local, flexibilidad introduci cu e acceptacion di Anti Gene Tests, reforsa di nos departamento di salud local y promocion di vacunacion.

Pa locual ta e beleid di Turismo, e mandatario a describi seis areanan central pa enfoca den cuadro cu Aruba Tourism Product Enhancement Fund, TPEF, entre otro: atraccionnan, siguridad, medio ambiente, herencia, conscientisacion y inversion.

Algun di e proyectonan introduci den 2022 ta embeyecemento y desaroyo di Eagle Beach; desaroyo di Aruba su Oranjestad Harbor pa revivi Aruba su depositonan di santo blanco; Malmok Boardwalk Fase 3; Mantencion y embeyecemento di trapinan na Hooiberg; Restoracion di Fort Zoutman; Sustainable Waste Management via TPEF cleaner teams y TPEF su barinan di sushi, fondonan tambe aloca pa Stimami Sterilisami den cuadro cu programa di sterilisacion, spay y neuter di pushi y cacho.

Minister di Enseñansa y Deporte a discuti tambe e esfuersonan haci na SPO pa integra studiantenan den industria laboral, por medio di brinda guia na companianan, no solamente studiantenan. SPO el a splica, ta promove inclusividad y crecemento economico sostenibel, cuponan di trabao pa tur, mehorando asina calidad di bida.

SPO, el a agrega, ta brinda educacion inclusivo na studiantenan cu limitacionnan pa siña, IQs entre 60 pa 80, kende por siña tareanan importante di bida, cu un bon comprendimento di instruccionnan. Si brinda suficiente guia nan lo por wordo motiva, e mandatario ta subraya, pa asina por brinda su dunado di trabao calidad y fidelidad.

E scol ta consisti di studiantenan entre edadnan di 12 y 18, y ora cu nan gradua nan ta cla pa integra den industria laboral, despues di tres aña di training practico.

Minister di Integridad, Naturalesa, Transporte y Cuido pa Nos Grandinan a duna un status update di loke ta RWZI, e facilidad di awa na Bubali, lagando sa cu mirando cu esaki no ta parti di Landspakket, e reformanan sugeri pa Hulanda, Aruba no tin e fondonan disponibel, sin embargo ATA a presenta e finansas pa 2022 y un proposicion ta actualmente den proceso di analisacion na momentonan aki, mirando si lo tin e posibilidad pa construi, posee y opera, como un opcion.





E mandatario a enfatisa cu tin hopi dedicacion na e proyecto, sosteniendo e inversion pa aumenta e capacidad di RWZI, introduci leynan ambiental pa trata cu beleid di desperdicio y crea un United Western Wetland area di proteccion, maneha pa Fundacion Parke Nacional Arikok, FPNA.

ATSA tambe a tuma e oportunidad pa revisa nan resultado di finansas pa 2021, por medio di tesorero Jurgen Schalijk hunto cu un corto update riba e Security Foundation por medio di miembro di hunta, Hotelero, Bob Curtis, y Universidad di Aruba proyecto di research, entre 14 pa 25 di Maart, 2022.

Un ceremonia ameno di despedida pa hotelero retira, presidente anterior di ATSA, Andy Osborne, a conclui e agenda cual a wordo hinca den otro pa Presidente Luigi Heredia y miembro di hunta Sulaika Kelly.

ATSA su 15 miembronan resorts ta comprometi den sigui haci Aruba un di e destinacionnan top den Caribe. Esakinan ta: Amsterdam Manor; Aruba Beach Club Resort; Caribbean Palm Village Resort; Casa Del Mar Beach Resort; Costa Linda Beach Resort; Divi Dutch Village Beach Resort; Divi Aruba Phoenix Beach Resort; Divi Village Golf and Beach Resort; Eagle Aruba Resort & Casino; La Cabana Beach Resort and Casino; La Quinta Beach Resort; Marriott Aruba Ocean Club; Marriot Aruba Surf Club; Paradise Beach Villas; y Playa Linda Beach Resort.

Minister di Finansa ta informa:

E cifranan di aña 2021 ta cla y ta wordo publica den e URK4 cu ta wordo manda pa Parlamento y ta publico via www.gobierno.aw



Cada kwartaal Minister di Finansa ta publica un 'uitvoeringsrapportage' (URK) den cual ta duna un bista amplio di tur informacion financiero di Pais Aruba. Den e URK por haya informacion riba entrada, gasto, debe, esfuerso pa baha gasto di personal etc etc., y tur otro informacion relevante di finansa publico di Aruba.

Informacion di recorte tambe ta publica den URK
Pa locual ta trata e recorte di salario di sector publico, Minister di Finansa ta referi na 'bijlage 2' di e rapport aki bou di 'versoberingsmaatregelen'. Eynan por wak pa cada kwartaal kico e aporte tabata y esaki ta e 'verslag' cu ta wordo pidi pa Gobierno publica conforme ley.

Esfuerso haci pa baha gasto di personal ta wordo raporta den e URK
Tur esnan cu kier verifica kico tur Gobierno a haci pa baha gasto di personal, por recuri na 'bijlage II' di e URK riba pagina 43, 44 y 45. Eynan por lesa tur detaye kico ta haci pa baha gasto di personal y cuanto placa a logra spaar conforme e plan pa baha gasto di personal 'Beleid Verlaging Personeelslasten' conoci como BVP.

URK ta bay Parlamento y CAFT y ta documento publico
Tur kwartaal Minister di Finansa ta manda e URK pa Parlamento. CAFT tambe ta haya e URK pa asina nan duna nan opinion riba e raportahe. Parlamento tambe ta haya e conseho/opinion di CAFT pa por tin un bista completo di Aruba su finansa publico. E URK ta un documento publico y ta wordo publica riba www.gobierno.aw pa e informacion por ta asesibel pa tur hende.

REGERING VAN ARUBA

Minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur
L.G.Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

Uitvoerings Rapportage

4e Kwartaal 2021

"Dia 3 di februari 2022 Derwin Tromp a termina su estudio cu exito y gradua pa su bachelor den Software Ingineer na Saxion Universaty

Na Enschede specialisa den "Robots, Artificial Intelligence, Web Developer, Automation y Backend developer".

Derwin a biaha pa Hulanda pa sigui su estudio despues di termina su scol basico na "Felipe Tromp", y despues su MAVO na "Maria College" y su elektrotechniek na

"EPI". Pabien ta bay primeramente di parti su tata Rigoberto, mama Esther y su ruman Rignald Tromp y tambe di henter famia Tromp, Kelly, Farro y Perez y tambe tur su amigonan di scol y na Hulanda.

Ta desea Derwin tur clase di exito den futuro den su profeshon nobo como ingeniero den Software."



Comite Olimpico Arubano a sinta hunto cu Minister Van Heydorn di Corsou

Awe dialuna a tuma lugar un reunion entre Minister di Educacion, Sciencia, Cultura y Deporte di Sithree van Heydorn hunto cu dirigente di Comite Olimpico Arubano y tambe vice presidente di Comite Olimpico Internacional, Nicole Hoevertsz.

Den e reunion di awe a toca varios tema entre otro pa Corsou ricibi reconocimento oficial di parti di IOC, pa cual Sra Hoevertsz ta representa. Durante e reunion a elabora riba loke ta trata e situacion actual di pais Corsou como tambe otro posibilidadnan cu ta existi den regio. Por a wak atras bek na un reunion fructifero y cu pronto lo continua cu esaki nan na beneficio di e atleta nan di Corsou.

Na mes momento a uza e oportunidad pa dialoga riba e Weganan di Reino cual ta un projecto cu COA y como tambe Minister van Heeydorn ta comparti opinion. Pa Comite Olimpico Arubano esaki ta e oportunidad pa un biaha mas pone deporte den Reino sobresali y asina yuda mas atleta desaroyora nan mes den e mihor forma.









Strea A213 a dal patras di un cruiseship y a wordo getow treci bek na pier di Surfside Marina





Diamars den careda di 3'or di atardi un boto di Streacharters.com, Strea A213 a accidenta riba lama, na momento cu e la bay pasa patras di un cruiseship e la dal patras di e cruiseship.

E boto a sufri daño y no por a nabega mas riba su propio forsa. E boto a wordo getow hiba bek na e pier dilanti Surfside Marina.

E boto Strea A213, di e compania Streacharters.com ta haci diferente trips cu mayoria biaha cu turista. Nan ta ofrece entre otro snorkeltrips, sunset trip y tambe Weddings & celebrations trips. E boto a sufri daño y sigur lo tuma un poco tempo pa e wordo drecha.





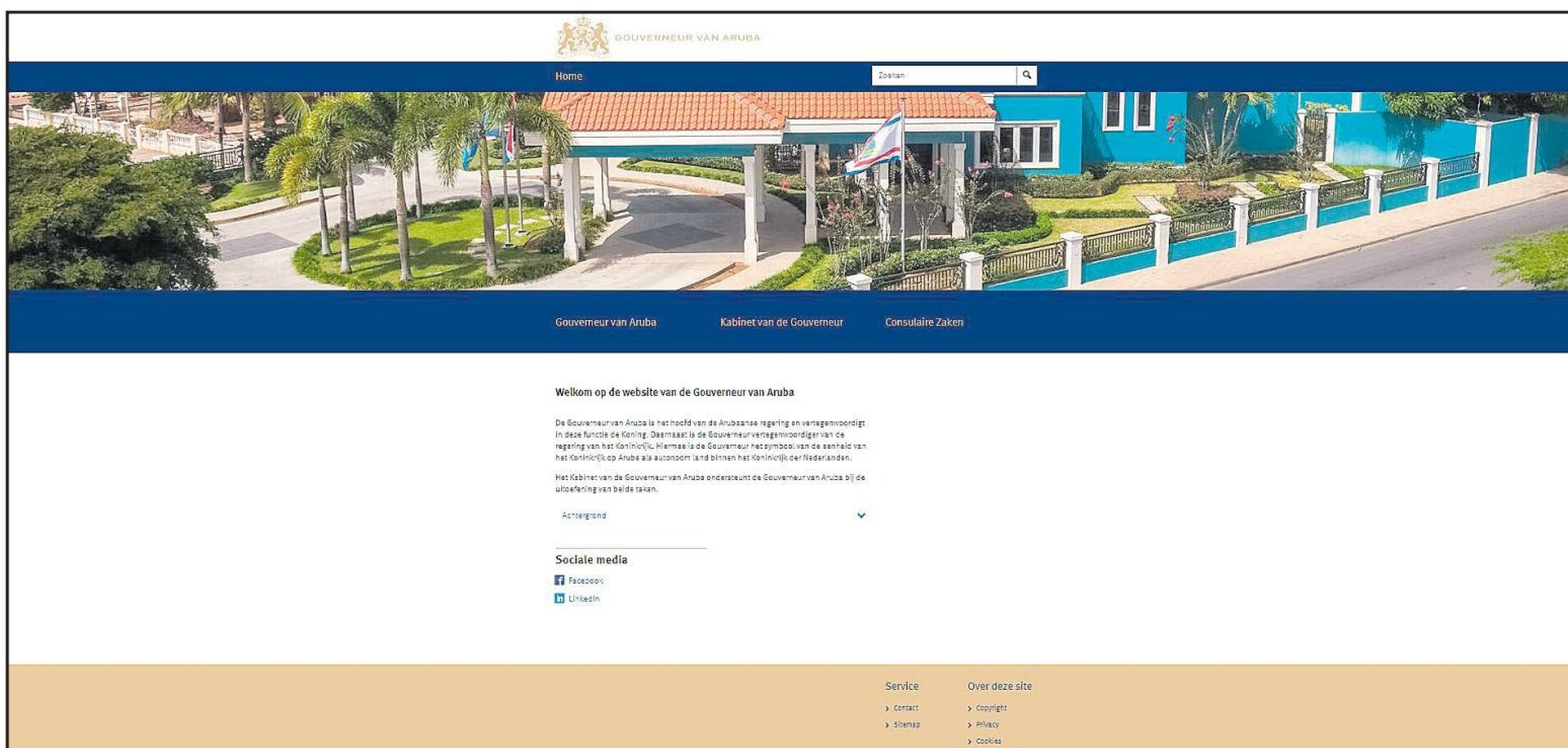
WEBSITE NOBO GOBERNADOR DI ARUBA

Entrante awe, 1 di maart 2022, Gobernador di Aruba tin un website nobo. Na Papiamento e ta accesibel via www.gobernadoraruba.com. Pa e mesun informacion na Hulandes por bishita www.gouverneuraruba.com.

E informacion riba e website nobo ta reparti den tres categoria principal: Gobernador di Aruba, Gabinete di Gobernador y e departamento di Asuntonan Consular.

Gobernador

Riba e pagina di Gobernador, por haya informacion tocante e background y carera di e actual Gobernador y di e Gobernador suplente. Tambe por lesa tocante e autoridad y encargonan di Gobernador. Den e categoria principal aki por lesa mas tambe tocante e Ayudante di Gobernador y por haya un bista di tur Gobernador y Gobernador suplente cu tabatin na Aruba desde 1986 te cu awor. A inclui un descripcion di e anterior cas di Gobernador cu ta uza awor como cas di recepcion ceremonial y tambe por haya informacion tocante e bandera distintivo di Gobernador di Aruba.



Gabinete

Gabinete di Gobernador ta sostene e Gobernador cu ehercicio di su tareanan: ta trata di un organisacion oficial cu ta cumpli cu un papel di informacion, di iniciativa y di conseho. Riba e website ta describi kico ta e tareanan di e Gabinete, con e organisacion ta hinca den otro y con ta maneh'e.

Asuntonan Consular

Residentenan di Aruba cu ta bini Gabinete pa servicio consular, tin contacto cu colaboradornan di e departamento di Asuntonan Consular. E departamento aki ta responsabel pa e procedemento di peticion pa nacionalidad Hulandes a traves di opcion of naturalisacion, otorgamento di paspoort nacional na no-residente di Aruba, suministro di documento di biahe di emergencia y suministro di visa pa tanto teritorio Caribense como teritorio Schengen. E colaboradornan ta haci esaki na nomber di Gobernador. Riba e website ta describi e servicionan consular y ta duna splicacion riba e procedemento di peticion.

Riba e pagina di contacto por mira tur e datonan di contacto y tambe un bista general di e oranan di consulta via di telefon y ora di consulta sin cita previo di e departamento di Asuntonan Consular.

Normanan Europeo

E website nobo ta traha riba 'Platform Rijksoverheid' cual ta cumpli cu e normanan Europeo, entre cua e normanan pa accesibilidad cu un website mester tin.



Cu e meta pa trece un reforma fiscal husto, simpel y eficiente

Ta propone entre otro reduccion di e tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting pa compensa e impacto di un omzetbelasting (BTW)

Manera cu a wordo anuncia recientemente, Departamento di Impuesto a tene su prome encuentronan cu varios 'stakeholder' den cuadro di introduccion di Reforma Fiscal 2023. E encuentronan aki tabata exitoso cu contribucion importante y significativo na unda cu gremionan tambe a duna nan opinion, sugerencia y posibel solucion.

Compensacionnan

Un punto crucial cu a bini dilanti ta e impacto di un sistema nobo di omzetbelasting yama "BTW" (Belasting over de Toegevoegde Waarde) riba e poder di compra di e ciudadano. Pa balansa esaki ta propone pa introduci varios reduccion y compensacion cu lo mester cana pareu cu e introduccion di BTW. E compensacionnan manera: reduccion significativo di e tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting y e aumento di e suma di entrada liber di impuesto te na Afl. 36.000, lo nifica cu mas cu 40 mil persona na Aruba (trahado y pensionado) cu tin un entrada te cu di Afl. 36.000, lo no bay paga inkomstenbelasting y loonbelasting. Esaki tambe lo ta e alivio cu mayoria pensionado tin pidiendo pa hopi aña caba.

Departamento di Impuesto a splica tambe cu ta poni den e plannan pa reduci e porcentahenan y expande e "inkomensschijven" den e tabel di tarifa di inkomstenbelasting/loonbelasting y pa cuminsa cobra impuesto riba tips basa riba e maneho cu Hulanda ta aplica y introduccion di un norma di salario usual pa director/accionista mayoritario. Ta propone tambe pa aumenta e suma di bijstand y reparatietoeslag entrante 1 di Januari 2023 pa e trahadonan y nos grandinan.

Miho cumplimento di impuesto

Departamento di Impuesto ta enfatisa cu e sistema di BTW lo por garantisa un miho cumplimento di impuesto en general di e contribuyentenan. A base di esaki por reduci impuestonan y asina tambe duna mas apoyo na esnan mas vulnerabel den nos comunidad pa nan tambe por tin mas placa den nan cartera. Esaki lo reduci e impacto di inflacion cu e implementacion di BTW lo por causa.

Den e simannan venidero, Departamento di Impuesto lo organisa 'Breakout sessions' pa asina sigui delibera cu "stakeholders" riba e conceptonan di reforma.

Departamento di Impuesto lo percura pa procesa tur feedback ricibi y presenta e diferente ideanan y e calculonan relaciona cu e reforma fiscal durante e siguiente encuentronan aki.

Gerencia di Departamento di Impuesto
1 di maart 2022

'Nos tur tin un Boy ta biba den nos'

Minister Maduro a duna inicio na e proyecto 'Op Zoek Naar Boy'











Diahuebs mainta na Museo Arkeologico Nacional di Aruba, Minister Xiomara Maduro di Cultura, tabata invitado pa presencia e lansamento di e proyecto 'Op Zoek Naar Boy' cu ta un proyecto na unda studiantenan di scol secundario lo bay den archivonan di nos historia y asina busca informacion pa nan haya sa mas di Boy Ecury, ken e tabata como persona, kico el'a representa pa nos y e rol cu el'a hunga den segunda guerra mundial.

E mainta a habri cu palabra di sra. Anne Witsenburg, directora di Monumentenfonds cu a subraya cu awor, mas cu nunca, e proyecto aki ta di balor mirando e acontecimentonan cu tin pasando rond mundo. E mainta a sigui cu un representantenan di skolnan Filomena College MAVO y Colegio San Antonio cu tambe ta wak e balor cu e proyecto aki tin pa enseñansa y cultura. Despues di esaki, sra. Conny Groot di Stichting Cultuurgeneratie a hiba palabra contando esnan presente di con a bin na e idea di e proyecto aki y con e studiantenan lo participa den esaki. Finalmente, Minister Maduro a hiba palabra bisando cu 'nos tur tin un Boy ta biba den nos' y cu awor, mirando tur locual ta pasando rond mundo, ta momento pa para keto un rato y pensa pa nos mes ta con e lo tabata pa Boy, tempo cu e tabata pasando den segunda guerra mundial, y kiko nos por siña di Boy.

E proyecto aki ta un colaboracion entre Stichting Cultuurgeneratie, Monumentenfonds Aruba, Museo Archeologico Arubano, Archivo Nacional, Muchila Creativo, Filomena College MAVO, Colegio San Antonio, Muchila Creativo y Media College na Amsterdam y tin como meta pa stimula nos studiantenan pa recorda y honra nos heroenan di antes y di awo pa celebra cu ainda nos por crece y biba den libertad.

Minister ta gradici tur esnan cu a colabora cu e proyecto aki. E mandatario ta gradici e hoben Crystal Brete di Muchila Creativo pa su bunita ilustracion di Boy. Minister Maduro ta contento cu e proyecto aki cu ta stimula e hobennan pa ta mas curioso y busca pa sa mas di e historia di nos Pais.



Parlamentario Alvin Molina (MEP)

IMSAN a spaar Aruba 20 miyon florin den 2 aña!!



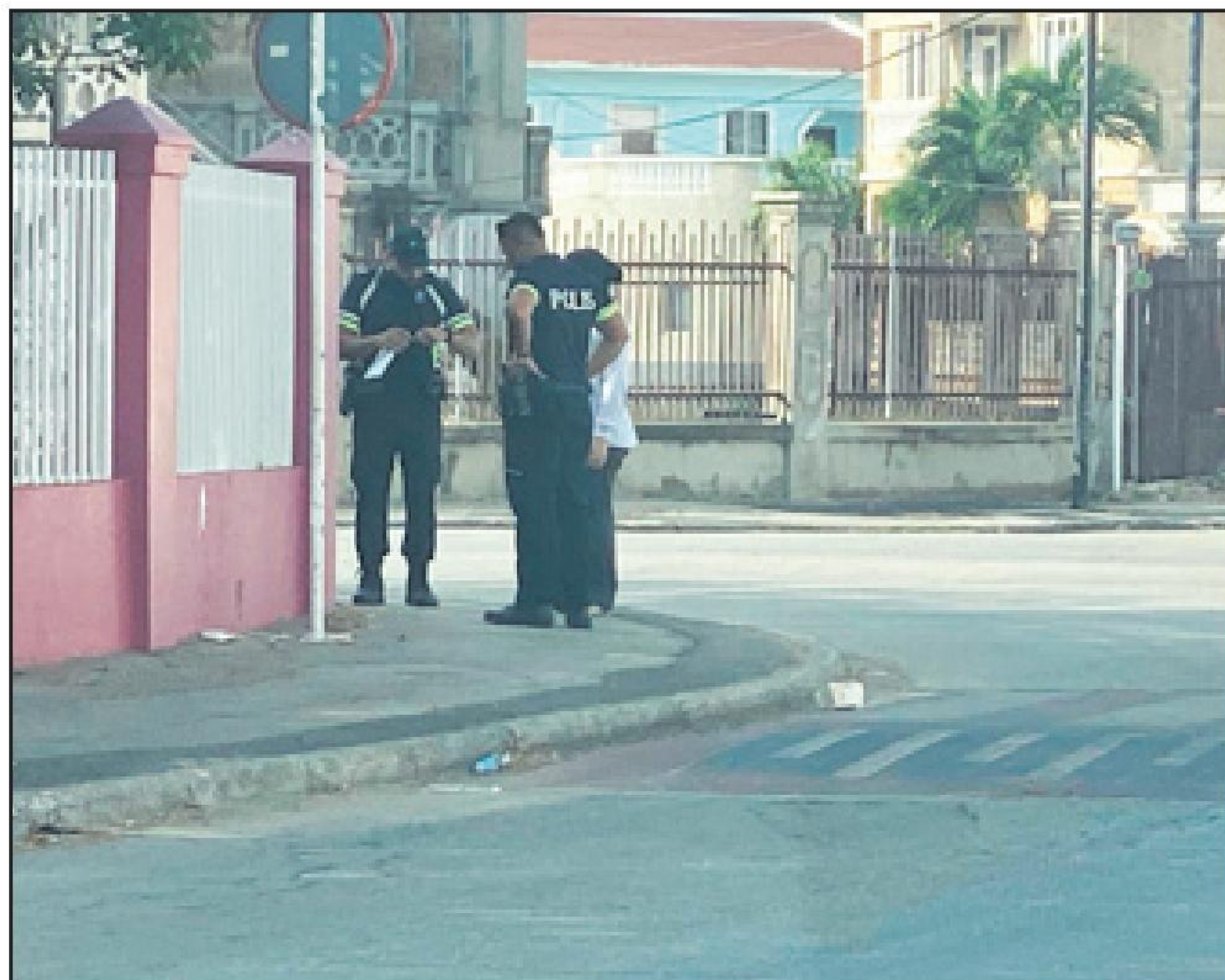
Diamars ultimo a tuma luga e prome reunion den comision fiho di salubridad tocante un posibel samenwerking/fusion entre IMSAN y HOH. E prome reunion tabata destina pa director di IMSAN dr. Joel Raijnherc duna su punto di bista riba e topico aki. Pami a bira mas cla c'un colaboracion entre IMSAN y HOH, no solamente ta inevitabel, pero tambe necesario pa por duna un servicio medico optimal na nos pueblo y bishitantenan. Durante e reunion aki a resalta cu den solamente 2 aña di tempo, IMSAN a logra spaar AZV 20 miyon florin. A logra esaki door cu IMSAN mes por a trata 400 pashent compara cu antes mester a wordo manda Colombia. Riba cada pashent a spaar 50.000 florin.
IMSAN a bira un hospital oficial na october 2021. Riba peticion di mi persona dr Raijnherc a percura pa manda mi un carta cu ta confirma e bunita logro aki.

Diaranson tabata turno pa director di HOH splica su banda di e medaya con Aruba lo beneficia di un fusion entre IMSAN y HOH. Ta di admira con duro y pasiona e profesionalnan y staf di HOH ta traha na bienestar di salud di nos pueblo. Na final di e reunion director di HOH no a logra convence ami cu un fusion cu IMSAN ta algo cu Hulanda ta exigi, tampoco cu e ta necesario pa brinda un miho servicio medico pa Aruba, mucho menos na ki manera e lo kier logra un fusion exitoso.

Den mi opinion IMSAN mester keda e diamante independiente, pero cu lasonan estrecho cu su partnernan na bienestar di nos pueblo. Sirbiendo Aruba, un orguyo pa San Nicolas.

Destruccion na e cura di aluminium di Citizens Insurances





Diamars mainta a drenta informe di un caso di destruccion na Citizens Insurances na Dominicanessenstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata un caso unda cu a destrui e hekinan di aluminium di e cura. Polis a tuma e keho di e destruccion aki.
A keda di bay revisa e grabacion di e camaranan di seguridad di e lugar pa asina logra saca afor con esaki a sosode y door di kende.



Hopi buki na biblioteca

Biblioteca Nacional Aruba a expande su coleccion cu casi 5000 buki mientras cu e coleccion digital tambe ta sigi crece. E coleccion a bira mucha mas diverso y rico cu bukinan di mucha y buki pa adulto. Bukinan cu storia na diferente idioma pa mucha y buki tocante diferente tema. Pa adulto biblioteca a haya hopi novela na Hulandes, Spaño y Ingles como tambe Papiamento. Un variedad amplio di bukinan di diferente topico pa un y tur. Banda di buki nobo, biblioteca tambe a haya hopi buki for di lesadornan den comunidad cu ta desea di comparti nan coleccion cu otro lesador. Biblioteca a haya un donacion tambe for di bibliotecanan na Hulanda. Pues pa un y tur tin algo pa lesa y disfruta. Lesamento ta bon pa mucha, hoben, adulto, adulto mayor y biblioteca ta yama tur bon bini!



CEDE ARUBA ATROBE TA DUNA HOBENNAN DEN 2022 E OPORTUNIDAD PA HACI TRABAO

BOLUNTARION NA EUROPA. NOS PARTNERS NA SPAÑA, GRECIA Y HULANDA TA OFRECE VARIOS PROJECTNAN - DIABIERNA LO TIN REUNION INFOR



CEDE Aruba atrobe ta duna hobennan den 2022 e oportunidad pa haci trabao boluntarion na Europa. Nos partners na Spaña, Grecia y Hulanda ta ofrece varios projectnan. Diabierna lo tin reunion informativo na Biblioteca.

E fondonan pa manda e boluntarionan afo a wordo rekeri via Erasmus+, e programa Europeo di subsidio. E idea tras di e programa aki ta cu tur hende por desaroya nan mes continuamente por medio di educacion, curso y siñamento informal: siñamento permanente (life long learning). Cu Erasmus+ intercambio y trabao boluntario ta wordo organisa y (co)financia.

Na Spaña boluntarionan por traha 2-6 luna, na unda nan lo traha cu personanan cu limitacion mental. Pa e projecto aki CEDE Aruba ta buscando enter otro un (1) boluntario cu por cuminsa mid March caba. Na Grecia boluntarionan lo traha cu cachonan special y lobos. Na Hulanda tin un bak-atelier na unda boluntarionan lo yuda cu catering pa un aña.

E projectonan di CEDE Aruba ta brinda hobennan e oportunidad pa haci trabao boluntario den exterior. Aki, nan ta sera conoci cu culturanan diferente y nan ta siña habilidadnan nobo. Haciendo trabao boluntario hobennan lo optimalisa posibilidadnan pa un futuro bunita den e area di nan interes.

Abo ta entre 18 y 30 aña di edad? Trabao boluntario lo por ta algo pa bo. E mayor parti di e gastonan lo wordo cubri door di e programa. Si ta necesario e hobennan por regla financiamento extra.

CEDE Aruba lo selecta hobennan cu tin e siguiente rekisitonan. Motivacion pa biaha pa Europa y haci trabao boluntario na un di nos partnernan. Un actitud positivo, flexibilidad y gana di siña ta essencial. Durante e seleccion nos tambe ta wak e potential pa crece; hobennan di situacionnan desavanta ta wordo expresamente pidi pa participa. Ademas, obviamente e ta rekeri pa por biaha pa Europa den un di e periodonan specifica.

Nos lo supervisa e boluntarionan prome, durante y despues e periode di trabao boluntario. E boluntario lo cuminisa cu sigui cursonan, durante e periode e boluntario lo entrega reports di kiko e ta haciendo y na final e boluntario lo presenta locual ela siña.

CEDE Aruba lo organiza un reunión informativo. Esaki lo tuma lugar diabierna March 5, 3pm na Sala Diamante na Biblioteca Nacional Oranjestad. E reunion informativo ta dirigi na hoben interesa, mayornan, scol y tur otro interesadonan. Personanan cu por ta no por bai e aña aki pero ta interesa di participa den futuro, tambe ta bonbini. Interesadonan por registra via euyouth@cedearuba.org of yama 582-7666. Tambe por haya mas informacion na riba www.europeansolidaritycorps.nl/vrijwilligerswerk/jongeren



PREPARACION CASERO PA REGULA SUCU Y COLESTEROL

Diabetes y afeccionnan cardiovascular ta conoci pa ta "enfermedadnan silencioso", p'esey ta hopi importante pa mantene nan controla. Regula sucu y colesterol ta fundamental pa evita complicacion di enfermedadnan anteriormente menciona. Aki nos lo mustrabo pa haci'e cu un preparacion casero hopi simpel.

E remedi aki ta funciona como complemento di otro cuidadonan necesario pa controla e nivelnan hormonal y di compuestonan asocia na diabetes y enfermedadnan cardiovascular. Por supuesto, e mester ta compaña di un bon alimentacion, adecua na bo padecimento.



Kico ta diabetes y cualnan ta su causanan?

Diabetes mellitus ta un enfermedad cronico cu ta wordo manifesta ora cu e pancreas no ta funciona corectamente ora di produci insulina. Esaki por ta no ta suficiente pa e rekerimentonan di e organismo of di e pancreas no ta uza esaki di manera eficas.

Insulina tin como funcion regula e nivelnan di sucu den e organismo, pa cual e iregularidadnan di e hormoon aki ta provoca e aumento di sucu den sanger. Esaki kiermen cu diabetes no ta e nivelnan di sucu eleva per se, sino e incapacidad di e pancreas pa maneha e insulina.

Si diabetes no ta controla e por daña algun organo of sistema den nos curpa. Hasta den algun caso e ta rekeri amputacion di miembronan inferior. Segun e Organisacion Mundial di Salud (WHO), e nivelnan halto di sucu tabata e causa di 2.2 miyon di morto na 2012. Y pa 2014, 8.5% di adultonan tabata padece di diabetes. Pa 2030, e mesun organisacion ta calcula cu diabetes lo ta e di shete causa di morto na nivel mundial. Ta p'esey pa cual ta e cuidado y regulacion di e nivelnan di sucu den sanger, ta importante.

Pakico cuida e nivelnan di colesterol?

Mantene e nivelnan normal di colesterol tambe ta hopi importante pa gosa di un bon salud. Colesterol ta un substancia cu por wordo haya den tur e celnan di e curpa y ta necesario pa su funcionamento. Sin embargo, ora cu tin un exceso di e substancia aki, e ta mescla cu otro y ta obstrui e vasonan sanguineo.

Ora cu e vasonan sanguineo ta obstrui, ta surgi un afeccion yama arteriosclerosis. Esaki, di su banda, por ocasiona enfermedaadnan coronario cu ta pone nos bida na peliger, pues nos ta propenso na sufri atakenan cardiovascular.



WHO ta afirma cu e enfermedadnan cardiovascular ta esunnan mas letal na nivel mundial, cu 17 miyon di victima.

Igualmente e ta añadi cu un grupo importante di persona diagnostica cu hipercolesterolemia, no ta ricibi e tratamento ni e control adecuado.

Si kier reduci e riesgonan di padece un enfermedad crdiovascular, ta importante pa bo cuida loke bo ta consumi.

Aleha e sedentarismo di bo dia pa dia y pone bo mes den movecion pa mehora bo calidad di bida.

Juice di pampuna pa regula sucu y colesterol

Ingrediente

- ½ taza pampuna (100g)
- 1 glas di awa (200ml)

Preparacion

- Hinca pida pida di pampuna curu den un blender y procesanan cu cu awa te ora cu no tin retaso.
- E consistencia di e bebida lo depende di bo gustonan, pa cual loke ta e cantidad di awa por varia. Nos ta recomenda haci'e ekivalente na un glas.
- Pa mira miho resultado, bo tin cu bebe e juice aki tur dia y na yuna durante un luna. No ta recomenda haci'e dushi. Si bo dicidi di haci'e, haci'e cu un poco honing of sweetener.

Cualnan ta e beneficio di e pampuna pa salud?

Pampuna tin un alto contenido di fibra, vitamina A, B6 y E, potasioum, hero, riboflavina y fosforus. E bebida aki lo sirbi pa regula no solamente bo nivelnan di colesterol y sucu den sanger, sino tambe trigliceride. Awo bon, con pa haci'e?

E ta promove e liberacion di toxinanan di e torente sanguineo y ta haci e arterianan limpi, pues e ta elimina for di nan e colesterol malo (LDL). Di e manera aki ta preveni enfermedadnan cardiovascular.

Pa su contenido di fibra, e ta combati barica cera y ta faborece e trabao di e aparato digestivo. Asina e lo mehora e funcionamento di bo organismo door di haci limpi di loke ya bo no tin mester.

Cu respecto na su efectonan riba e nivelnan di glucose, un recompulacion di estudionan realisa a bin cu resultadonan faborabel den regulacion di insulina den djacanan studia.

Di e manera aki, cientificonan a conclui cu, di ta reproduci cu exito den pashentnan diabetico, por confirma e efectividad di e pampuna.

Inclui e alimento aki den bo dieta, si ta bon den forma di juice of sopi, lo bo bay tin multiple beneficio pa bo organismo. Un di nan ta regula e sucu y colesterior. Por supuesto, no lubida cu e base di e bienesta ta semper tin un bon alimentacion. Evita alimentonan cu ta aumenta balornan anteriormente menciona.

Acudi periodicamente na consultanan cu un dokter specialisa pa e revisa e estado general di bo salud y monitorea e nivelnan di hormoon y substancianan den e organismo. Di e forma aki e lo indica bo lo necesario pa regula e sucu y colesterol si e balornan aki ta altera.

Corda e importancia di e deteccion tempran di anormalidadnan organico pa actua na tempo y evita complicacionnan mas despues. No lubida di inclui den bo rutina diario un poco di actividad fisico pa alehabo di sedentarismo.

FOR SALE

Commemorative coins for collection
75 anniversay Aruba Bank Silver
75 anniversay CMB Bank Silver
50 anniversary
Lago 1924-1974 copper Best offers

Cel 5972155

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumind-anan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por wasap 746-3571

FOR SALE

Crossman semi automatic pellet rifle	100.00
Baseball glove	30.00
Portable battery powered desk cleaner micro vac	20.00
Ihome color tunes for Ipods,radio & alarm	50.00
2 Computer books	
& Internet for dummies&Adobe photo shop	40.00
Polaroid camera one 600	65.00
550 music longplays 33rpm mostly pop	150.00
Headphone brandnew	35.00
Sony Video Camera Recorder	300.00
Sony Camera silver cyber shot brandnew	125.00
cel 5972155	

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

739-0101

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIARANSON 02 DI MAART 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:49 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:55 AM

BIENTO:
MODERA FOR DI OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE
DEN RAFAGA; FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA,
17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
E AIRE TRANSPORTA PA REGION LOCAL TA RELATIVAMENTE
SECO. PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI
IMPORTANCIA DEN PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

OLANAN LO TA ENTRE 2 PA 4, LOCALMENTE 5 PIA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE
BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI OOST- NOORDOOST Y MODERA;
BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:
31 / 26

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa Jamila Henriquez

CHAPI, VERF, CORIENTE

Ta hasi trabao di corriente verf welder plumbing metsla carpinte drecha dak hasi cura limpi y kap mata

yama: 5608568

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL NOORD un localidad di 120M
Bon situa, pa mas info yama: **592-3327**



Hyundai Tucson 2009 Top 1 condition



Call: 5942389

Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Top95fm
Posted by Creator Studio for iOS
1m ·

Bo ta un Early Bird? Renobando nos programacion; Tin oportunidad pa un Early Bird energetico, pa traha di 5am pa 7am.. Nos ta open pa scucha; SEA ta gospel, balada, "lanta'riba".. of programa di oracion of un combinacion. Pa mas informacion, tuma contacto cu nos. top95fm@gmail.com

Exitoso prome encuentro di hobennan adulto durante e " youth exchange" " Human Rights 4 All" 2022











Durante 2 siman hobennan di Croatia, Spaña, Sint Maarten, Inglatera y Aruba a siña comparti cu otro nan forma di biba, come, cultura y tradicionan pero mas cu tur cos nan pensamento riba "Derechonan Humano". E projecto aki a facilita 30 hoben cu durante 12 dia a intercambia di topiconan, conoce norma y balornan sin lubida e parti culinario y cultural di cada pais.

Erasmus+ y CEDE Aruba tabata e anfitrion pa e prome encuentro di "entrecambio hubenil" unda a presenta actividadnan diario cu tabata inclui workshops, debatenan, role play, actividadnan den aire liber, ehercicionan y mas. Durante e transcurso di simanan e participantenan den e projecto a usa nan conocemento y hermentnan cu den forma di aprendisahe participativo, no formal y informal, den forma directo cu otro, siña con pa ehecuta e plannan aki den nan mesun comunidad.

E obhetivo di e topico "Derecho Humano pa tur hende" , "Human rights 4 all" ta pa crea concientisacion y conocemento di e topico y con pa aplike den e paisnan cu a participa den e prome encuentro aki. Esaki ta duna e participantenan un bista con pa mehora y crea concientisacion pa promociona nos norma y balornan, libertad, tolerancia, democracia y respet pa derechonan humano. Tur esaki pa facilita un entrecambio rico den cultura, promoviendo diversidad y dialogo intercultural. E desaroyo personal di e hobennan ta di vital importancia unda mester aumenta nan confiansa y nan conocemento den materia aki.

Hobennan di e forma aki ta siña con pa nan por dialoga cu otro y siña con pa yega na metanan specifico, unda ta aumenta nan conocemento den liderasgo, guia otronan den nan desaroyo personal y logra pa ricibi e confianza pa dialoga cu otro hobennan incluyendo esnan den dificultad. Hobennan di e paisnan cu a participa a ricibi hopi informacion y hermentnan pa haci cambionan den nan comunidad.

Cada dia hobennan di Ocean Znanja (Croatia), Brisa Intercultural (Spain), Caribbean Education and Culture Foundation (Sint Maarten), International Service (UK), CEDE Aruba (Aruba) a traha nan schedule incluyendo norma y balornan, tayernan, ehercicionan y nan suculento platonan y informacion di nan parti cultural di nan pais.

Hobennan di Aruba encabeza pa Ashna Thijsen a percura huntu cu CEDE Aruba y Erasmus + di Union Europeo, hinca actividadnan den otro pa asina e hobennan aki conoce mas di nos Aruba.

Un resultado di un encuentro hopi emocional, unda ta tin charlanan y eventonan cultural cada dia. Aki ta trata di 5 pais y 27 diferente karakter y custumbernan diferente cu mester a adapta na otro. Locual cu a wordo gana di e encuentro aki ta empatia, respet, cordialidad, Amistad y union entre paisnan unda e mensahe final di comportacion y Convivencia di derechonan humano a wordo comprendi, comparti y awor por wordo transmiti den nan propio pais.

Danki sigur na CEDE Aruba, Erasmus + programa di Union Europeo pa un experiencia diferente y unico.



Lotto MERDIA
MAART 1

CATOCHI	
Sorteo # 3489	
7873	
7715	
8261	
MULTI-X	FP
BIG 4 – Sorteo # 3489	2649
1OFF – Sorteo # 1545	8204
ZODIAC – Sorteo # 3489	5190
	Scorpio
LUCKY 3 – Sorteo # 363	215
MULTI-X	X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	260.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	52.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 540.000,-

KORSOU	
Sorteo #	

Lotto ANOCHI
FEBRUARI 26

CATOCHI	
Sorteo # 7577	
6026	
4011	
7800	
MULTI-X	FP
BIG 4 – Sorteo # 6621	0568
1OFF – Sorteo # 1326	4661
ZODIAC – Sorteo # 5380	2716
	Gemini
LUCKY 3 – Sorteo # 310	131
MULTI-X	X2

LOTTO 5	11-14-15-33-35
Sorteo # 2263	Joker 20 Letter B
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	260.000,-
3 x Match 4	
94 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	04-06-12-13-25
Sorteo # 5693	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
7 x Match 4	
155 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 540.000,-

KORSOU	
Sorteo #	

Lotto MERDIA
FEBRUARI 27

CATOCHI	
Sorteo # 3488	
3646	
3658	
3652	
MULTI-X	X2
BIG 4 – Sorteo # 3488	5092
1OFF – Sorteo # 1544	9264
ZODIAC – Sorteo # 3488	8207
	Cancer
LUCKY 3 – Sorteo # 362	832
MULTI-X	X2

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	260.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	07-08-23-24-26
Sorteo # 5694	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	52.000,-
3 x Match 4	
97 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	300.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 540.000,-

KORSOU	
Sorteo #	

E storia di Faro di California



Na aña 1910 un diseñador y arkitecto Frances a diseña e interesante diseño di e faro di concret di California na Aruba cu ta keda na Hudishibana. Construccion a cuminsa na aña 1914 y a tuma dos aña pa termina. Nan a usa blokki di piedra grandi cu tabatin rond di e area y tambe kalki y cement y e toke final di e parti conico, blancha blanco mescla cu aloe, kalki y colorido. E punto mas halto di e faro ta 100 pia y e punto aki tabata traha di metal cu nan tabata kier pa asina e top lombra ora cu e solo dal su briyo riba e paisahe.

E faro a wordo traha riba un pida tereno plat entre 1914 y 1916 yama Hudishibana, un nomber di Indjan. E construccion tabata bou direccion di personanan di Hulanda y Corsou. Entre otro, Cola de Bruyn (Carpinte); Cola van Leeuwen (Metsla) y Victor Wawoe (Metsla). Tambe a bin acerca, Johannes (Janchi) Wolff. Pa e lus a encarga un lampi di gas na Francia, pero debi na e Di Prome Guera Mundial, a tarda hopi pa entrega esaki. E compania cu mester a entrega tabata "Barbier, Benard & Turenne" (Parijs; Dessin No. 151032, Phare d'Aruba N.W. Punt – Ensemble). Cu e entrego aki e sistema mester a permiti cu e lus por wordo gedraai door di un pomp manual di combestibel. E draaimento di e lus a bira uno hopi ingenio. Asina e lus por a duna bastante claridad henter anochi. Tambe mainta e cuidado di e faro por a bin controla e funcionamento di e lus. Na aña 1918 e lus a bira operacional pa prome bes na e faro di trinta meter halto. Seis bes pa minuut un señal di lus cu intermedio di dies seconde. E prome cuidado di e faro tabata Jacob Jacobs di Corsou. El a siña hopi for di e faro di Klein Corsou. Dia 3 di januari 1921 e director suplente di Obranan Publico a skirbi un carta na e gezaghebber: "Mi ta tuma e oportunidad aki pa informa cu e cuidado di e faro nobo na e parti noordwest di Aruba, J. L. Jacobs cu e viahe aki ta bay. Algun necesidad manera combestibel, swavel, alcohol, parafina, glicerina, dos evaporador, un hempchi, un stoffer, un prullenbak, dos bateria, un sambechi, cinco meter di catuna, un habon, acido hidroclorico, y algun solder, cu mi a bisa Sr. Jacobs cu e mester pa eherce su trabou.

Archivo Nacional ta warda un reportahe skirbi na man di Jacobs di e luna di april di e aña ey. "E aparato di lus, di orario, mashin di rotacion, e faro y edificio ta na ordo. E lus a draai bon y duna bon claridad. Tin un scarcedad di awa, pasobra e regenbak no tin awa. Aruba 1 di mei 1921, e cuidado di e faro, J. L. Jacobs" E cuidadonan di e faro ta traha warda. E cas di cuidado na parti west zuidwest di e faro cu tabata pertenece na e faro tabata un edificio traha pa dos biba. Na parti zuid tabatin un trapi largo pa e direccion di e cas. E cas aki a wordo converti den un edificio grandi. E faro tambe a wordo converti den un contexto historico cu e rampa di SS California den un navigacion intensivo for di e tempo bon di e refinerianan. E faro aki tambe tabata pertenece na banda di e reconocemento di Aruba.

E faro aki a cende un lampi den un linea di aproximadamente trinta meter. E construccion di stal pa e lampi, spielnan tabatin mas o menos cincuenta pia halto. Den e period di 1965-1970 tabata usa gas acetylin y entre 1969-1970 a cambia pa coriente pa e lampi, unda a modernisa e mecanismo. Na e parti abou na e trapi tin algun coneccionnan di e botternan di gas di e tempo cu tabata usa gas acetylin.

E nomber di e faro a bini di un barco di palo cu yama SS California cu a naufraga y sink y ta drumi den fondo di lama na 40 pia di awa cerca di tera. Rondona di e faro ta hopi interesante y yena cu paisahe di piedra, duinnan di santo blanco cu ta hopi popular pa hobennan bay surf rond di e faro. E ta hopi pret y popular cu bo mester djis tin un carson fuerte of jeans y bin abou di e duinnan con cu bo kier. E faro di Aruba ta un di e bistanan di mas interesante riba e isla. E ta keda cerca di e beach di Arashi.

E faro a wordo traha pa avisa barconan cu nan ta cerca di e costa di Caribe, e monumento aki ta duna bo un bista den e historia y un di e bistanan mas atractivo di e beyesa di nos isla. E faro ta para eynan como un simbolo di e ruina di e barco di stoom yama S.S. California cu a naufraga den mei anochi di 23 di September 1891 na e costa noordwest di Aruba. For di e tempo ey ta para den e olanan di lama. E barco aki tabatin e custumber di trece fruta for di Sur America pa Aruba. E biaha aki e tabata bini for di Liverpool yen di mercancia manera paña, provisionnan y muebles. E anochi ey e tripulacion tabatin un fiesta grandi abordo, y nan tabata mas preocupa riba e carga di e barco y tabata benta carga di e barco den lama pa asina nan por bende nan na Playa, por lo menos asina nan a conta. Otro storia ta bisa cu e motibo tabata pa e barco no sink. Segun esakinan tabata spula na tera, nan tabata wordo piki door di localnan pa ser bendi den Mercado.

Dos agente policial for di Corsou a wordo yama pa Aruba pa bin preveni e localnan sigui piki e articulonan cu tabata spula na tera. Sigueindo pa e parti nort di e isla, e dos polisnan tabata stop y puntra direccion di un luga cu yama California. Nan no tabata na haltura cu California tabata un barco, nan ordo tabata simplemente pa yuda polisnan local. E localnan tabata hari con e polisnan tabata rondia un "luga" cu ningun hende a yega di tende di dje. Asina e faro aki a haya e nomber di California y tambe e duinnan popularmente a wordo yama Duinnan di Californa.

Hopi di e articulonan cu a daña door di e awa di lama, a wordo "afgekeurd" y a ser bendi na un prijs barata na mercado y otronan. E tempo ey no tabatin e abundancia manera actualmente y e muchanan cu tabata bay scol, tabata asina contento cu nan bistirnan cu nan tabata yama "cosnan gesink". Nan tabatin un sonrisa riba nan cara.

E barco ta rondona di formacionnan grandi coral y un abundancia di piscanan tropical. Awo e unico obheto cu a keda ta un bloki di motor y un anker.

Mescos cu e sitionan di Boca di Andicuri, Brug Natural, no ta consehabel pa sambuyadonan nobato trata di sambuya den e area aki pa motibo di coriente fuerte y lama bruto, aunke e ta recomenda pa solamente pa sambuyadonan cu experticio. Fotografonan cu sa sambuya den e area aki, ta bin cu potretnan di color di spons, mata y coralnan grandi. Tribon tin bes por wordo mira den e area, pero yacupeper y picuda ta mas frecuenta. Awo e unico obheto cu a keda di e barco ta uin bloke di motor y un anker.

Continua PAG 28

E storia di Faro di California

Continuacion pag. 27

Sambuyadonan nobato ta haya e beach di Arashi mas sigur y lama mas calma Den e area aki antes tabatin dos avion bou awa, un Lockheed Lonestar chikto cu a disintegra y un avion di dos motor, un Beechcraft, miho conoci como "Avion di Arashi", ta sinta den un profundidad di 30 pia di awa. E avion a deteriora cu tempo. Coralnan y matanan ta crece rond di dje, haciendo asina un luga permanente di robekki hambra y otro piscanan masha colorido y tambe rond di e cockpit di e avion, unda congla ta tuma refugio durante dia. Aki tambe mester tene precaucion pa motibo cu si bo bay den hopi profundidad, bo por topa cu tribon di martiu bastante grandi.
Cu un mirada riba horizonte di lama, e faro bieu aki ta traha di piedra y awo ta conoci como un sitio di paisahe mas popular di Aruba. Rond di e faro bo ta haya e cancha di golf yama Tierra del Sol. Fuera di tin beachnan di santo blanco unda bo por landa den awanan tropical of tuma un baño di solo. E area unda e faro ta situa ta conoci como Hudishibana, unda bo por surf riba e duinnan. Rond di e faro bo ta haya restaurantnan unda bo por refresca bo mes. Restaurant Italiano eymes na skina cu un terasa unda bo por gosa di un bahada di solo masha bunita.



Na varios ocasion mi por a lesa cu e ruina aki ta di e tankero Californian, un Leyland Liner, di 447 pia cu tabata relaciona cu e disaster di e barco crusero RMS Titanic. Esaki por ta logico pa motibo cu den Naval Mericano tabatin cinco barco nombra na honor di e di 31 estado Mericano, esta California. Californian (riba e potret ilustra), tabata basta cerca di Titanic, cu tambe inicialmente a encontra nan mes cu ijs riba awa y mester a kita rapidamente pa uno y alabes para e barco mesora door cu nan tabata den un masa di ijs riba awa. Ora cu nan a ripara cu Titanic tabata biniendo den e masa di ijs aki, nan a avisa Titanic di tres ijs grandi cu tabata sali riba awa pero e operador na radio di Titanic no a contesta. Despues cu Titanic a dal e ijs y tabata den problema, ta ser bisa cu Caiifornian a ricibi, pero no a responde na e señal di S.O.S. di Titanic. Titanic ta dal riba un di ijsnan y ta sink, unda 1517 pasehero di un total di 2223 a perde nan bida, incluiendo algun miembro di tripulacion. E disaster teribel aki a wordo considera e tragedia maritimo di mas grandi durante un tempo pacifico comercial den historia moderno. Asina ta e tankero aki, Californian no mester wordo confundi cu e ruina di SS California, cu a naufraga y sink na Aruba. E tanker Californian mes a wordo torpedea dia 9 di November 1915, pa e submarino Aleman U-35, 61 miya for di Cabo Matapan, Grecia.
Actualmente, e restaurant aki ta un di e miho restaurantnan Italiano na Aruba, sin duda. La Trattoria El Faro Blanco perfectamente situa riba un sero na Hudishibana. Mas ainda na e pia di Aruba su Faro di California.
Un restaurant autentico Italiano cu hopi aña di experiencia, un reputacion di excelencia, bistanan increibel, servicio unico, rondona di naturalesa y historia cu e ta ofrece ta haci e restaurant mas popular entre bishitantenan y localnan.
Un bista for di e terasa y bar, e bahamento di solo y bistanan riba Aruba ta crea un variacion di color yena cu un energia asombroso pa celebracionnan, reunionnan familiar, matrimonio, cenanan romantico. Antes e tabata un cas tipico Arubano.
Antes un di e maneranan cu bo por a subi na e compleho aki tabata via e trapi largo pazuid di unda e cas tabata. Awo tin caminda di asphalt cu ta pasa rond cu bo auto y yega trankilmente na e faro y e restaurant. Bo por te hasta sinta trankil den bo auto y gosa di un bista y panorama maraviyoso di nos beachnan y hotelnan specialmente cu bahada di solo.
Mi no por termina e storia aki sin splica di unda e nomber Hudishibana a bini. E nomber aki ta un nomber Indjan di e tribu Arawak. Esaki tabata Tempo Pre-Columbia (1150-1500), tempo e Indjannan a biba rond di nos islanan. Asina nos conoce hopi nomber cu e Indjannan a laga atras.
Hudishibana ta e nomber di un terasa, un tereno plat di kalki di mas o menso 23 meter halto na e punto noordwest di nos isla. Riba e terasa aki ta pará e faro y un cancha di golf. Hudishi-bana – juri, hudi ta nifica biento y bana ta nifica hancho y liso. Esey kier meen cu Hudishibana ta un plateau, terasa, un tereno liso cu hopi biento.
Dufi Kock - Escritor y Historiado

BARCO DI CARGA CU MAS DI 4.000 AUTONAN DI LUHO A KIMA





Un barco di carga cu mas di 4.000 autonan di luho Lamborghinis, Porsche, Audi y Bentley a hundi na Costas di Europa, Diamars mainta al rededor di 9:00 or, luego di cende candela

Felicity Ace transportaba 1.100 autonan Porches, y 3.965 autonan Volkswagen AG, segun información oficial e barco a sali for di Alemania y tabata rumbo na merca.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

COMUNICA CU DIOS

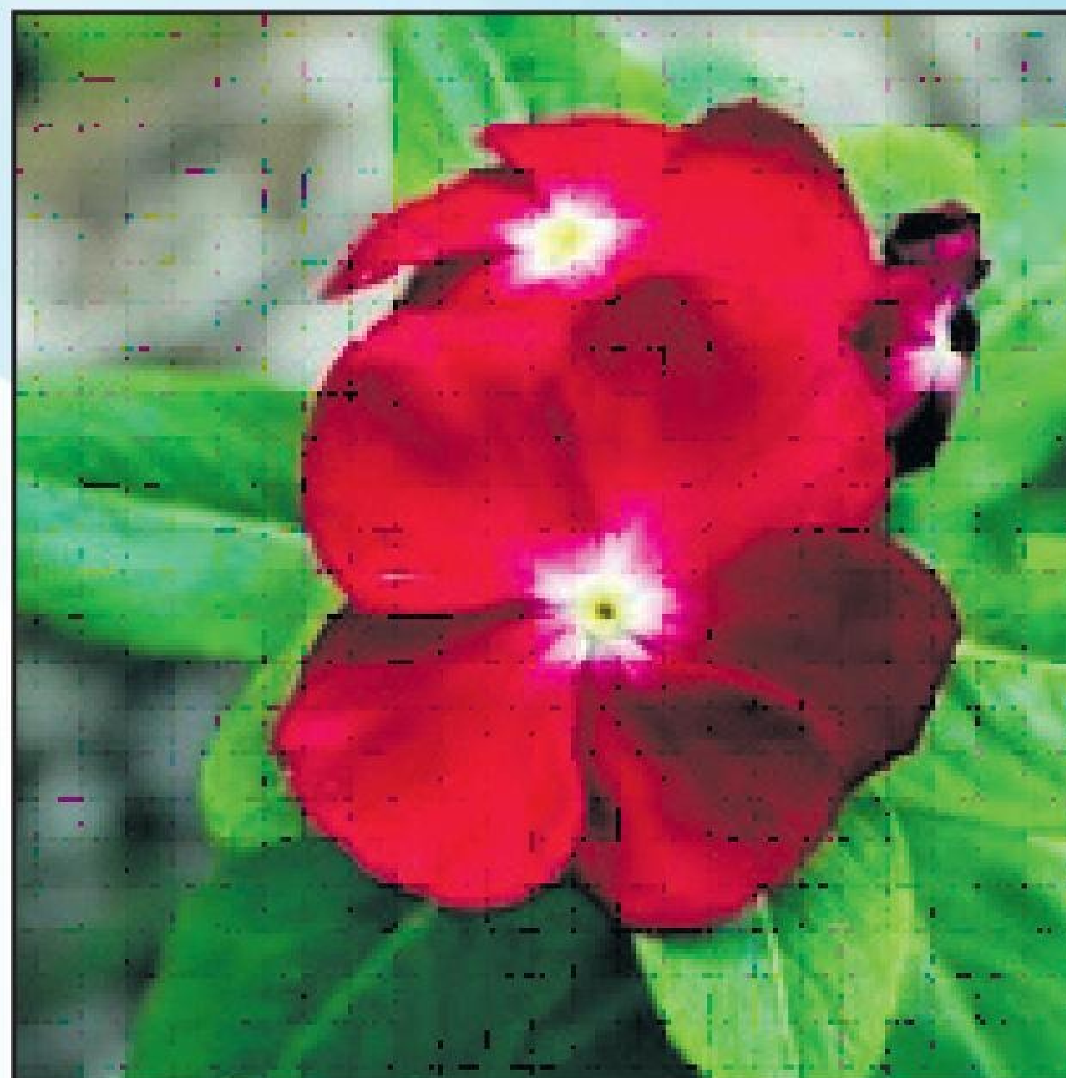


Señor nos ta bini dilanti di bo trono di gracia awe , y nos ta reconoce cu bo ta Dios Todopoderoso, Rey di Reynan y Señor di Señornan ..
Pesey den nomber di Cristo Hesus nos ta bini contra tur poder di malesa, tur poder di scuridad, tur poder satanico, tur nubia scur cu ta rondona e isla aki y nos ta yama riba e Sanger di Cristo Hesus cu a wordo derama riba sero di Golgota y tin poder pa tumba tur muraya di malicia , tur locual cu ta contra e palabra di Dios, tur desobedencia ta wordo bashi abao, den nomber di Cristo Hesus,
Nos ta bini contra e spirito di coronavirus cu kier domina e isla aki, y nos ta reprende den nomber di Cristo Hesus , tur spirito di malesa tin cu bay pa tera seco den nomber di Cristo Hesus.
Nos ta cubri Aruba y tur isla di Caribe Hulandes bao di e sanger di Cristo Hesus y nos ta declara cu Aruba ta pertenece na Cristo y cu ningun forsa di scuridad y ningun malesa of virus por domina riba e isla aki.
Senjor habri wowo di tur hemde , pa nan realisa y acepta cu Hesus Cristo ta Señor y den Su Nomber nos ta mas cu vencedor.
Señor nos ta yama bo danki pa scucha y contesta oracion, pasobra solamente den Bo nomber tin poder, pone Bo man riba cada cas di famia, riba tur dokter y tur frontliners , polis etc y cuida nan den nomber di Cristo Hesus amen.
Asina nos ta comunica cu Dios den nomber di Cristo Hesus, pasobra tur locual nos pidi Dios den nomber di Cristo Hesus e ta duna nos.(Juan 15:7)
Jeremias 29 ver 12 + 13 ta bisa: Anto boso lo sclama na MI y haci oracion na Mi y lo Mi scucha boso.
Y boso lo busca Mi y haña Mi si boso buscami di henter boso curazon,
1 Tesalonisenses 5 vers 16—18 ta para scirbi : Regocija semper, Haci oracion sin stop , Sea agradecido den tur cos , pasobra esaki ta e boluntad di Dios pa boso den Cristo Hesus .
Nos tin nada mas grandi ora nos tur realisa, cu nos tin mester di oracion, cu nos tin mester di Dios y cu nos tin cu depende di Dios, pasobra ora nos ta obediente , ta un muestra cu nos ta somete na Dios,
1 Timoteo capitulo 2 vers 1 – 5 ta para scirbi: Pesey prome cu tur cos mi ta exhorta , pa suplica, oracion , peticion y gradicimento wordo haci pa tur hende, pa Reynan y tur esnan den autoridad , pa nos hiba un bida trankil y den tur santidad y dignidad.
Esaki ta bon y aceptabel den bista di Dios nos Salbador.Kende ta desea pa tur wordo salba y yega na conocemento di e berdad.
Pasobra ta un Dios so tin, y un Mediador entre Dios y hende , e hende Cristo Hesus.
Un biaha mas nos ta pidi pueblo nan tur pa uni den oracion, pa confia den Señor pasobra den Señor nos Dios tin poder pa salba, pa sana,libera y paz. (Isaias 26 v 3+ 4).

Sinceramente
Pastor Marcel Balootje.

Mira con Dios a salba mi, Tur mi confiansa ta den djE,Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi. Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Reinita A. Jacobs

*30-05-1934 - †26-02-2022

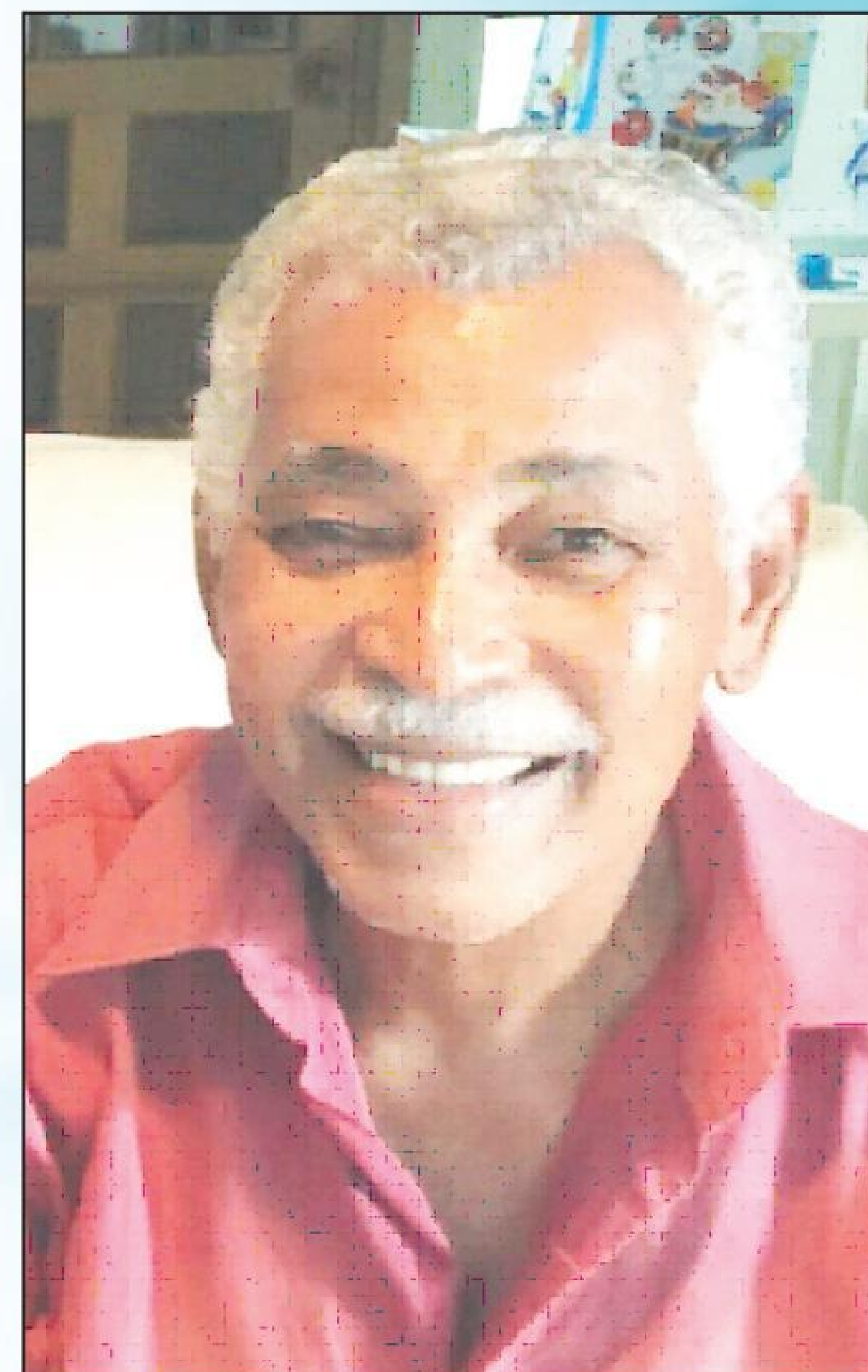
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona y cu Dios brasa boso cu Su amor.

..."Sigui Mi y Mi ta haci boso piscado di hende" Mt 4, 19
Mescos cu Simon, Pedro y su ruman Andreas, awe Hesus ta yama nos pa sigui'E. Ta Hesus mes ta yama nos y no ta nos ta scohe e caminda pa sigui Hesus. Dios ta planta e simia di amor den nos curason pa nos sigui'E y pa nos por stima Hesus tur dia un tiki mas. Ta e amor aki ta yuda nos comparti den caridad cu nos prohimo y tur esnan menosprecia. Ora cu nos acepta e invitacion pa sigui Hesus, nos lo compronde cu Dios no tin un orario. Nos entrega tambe mester ta uno total sin orario pa Dios y tampoco sin orario pa nos prohimo.

Oracion: Señor, nos ta yama Bo danki pa Bo yamada pa nos sigui Bo. Anima nos hobennan pa nan tambe por acepta Bo invitacion pa sigui Bo y crea un comunidad di rumannan den Cristo, un famia grandi di yiunan di Dios compartiendo amor cu otro. Tur esaki nos ta pidi Bo pa intercesion di San Andres Apostel. Amen.



Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4
A fayece nos querido tata, esposo, omo, abuelo, bisabuelo y suegro stima:

Jacobo Joachim Gavidia

mihor conoce como Coochi, Loods Gavidia y Opa
*25-07-1940 - †23-02-2022

- Fundador di partido MEP na prome ora
- Consehero direkt di dfm Betico Croes den e gang di Hong Kong Rest.
- Wnmd Havenmeester
- Docent di Ensenansa pa Empleo o.a Guarda Nos Costa (Scheepvaart y Sterrekunde)

Na nomber di su querida esposa: Annie (Anja) Gavidia - van Ingen
Su yiu nan: Carmen Gavidia na Hulanda
Jacqueline Paula – Gavidia y esposo Pedro (Merced) Paula

Su nieto(a) nan: Gerro y esposa Michelle Koolman - Gesterkamp
Shandro y esposa Selina Gavidia - David
†Talitha Geldorp

Manera un nieto: Hubert Lopez na Hulanda

Su biesanieto y biesanieta: Haze Gesterkamp Koolman
Shayline Gavidia

Su ruman nan: † Maria Tromp - Gavidia
† Elba Köhler - Gavidia
† Pedro Gavidia
† Ana Quandus - Gavidia
† Cletano Faro
Venancio Gavidia
Su swa y cunja nan:
Amelia Gavidia - Christiaans y fam
Fred van Ingen y fam na Canada
Jacques van Ingen y fam. Na Hulanda
Leendert van Ingen y fam na Hulanda
Machteld van Ingen y fam na Hulanda
Nicolette van Dijk - van Ingen y fam na Canada
Viuda Anneke van Ingen na Hulanda

Su prima mas pega: Swinda Tromp
Subrino y subrina nan, primo y prima nn.
Su bon bisinja nan: Marcel Ho Kang You y famia, Roberto Croes y famia, Humphrey van Trigt y famia, Sixto Maduro y famia, Philomena Perez-Lopez y famia.

Un danki especial na Stichting Edmund Harms E. Foundation:
Leon, Avril, Naduishka, Francis, Francine, Angelo cu e bon trato cu hopi amor y carino pa Jacobo.
Su dokter di cas dr. Fernandez y dr. Blanca.
Su ayudante nan cu a jude cu hopi amor y carino: Rocky, Tera y Urimare.
Su amigo nan di cas: Urimare y Richard Brokke.
Rocky Kelly.
Su ex colega nan di Aruba Ports Authority, Ensenansa pa Empleo. Scheepvaart.

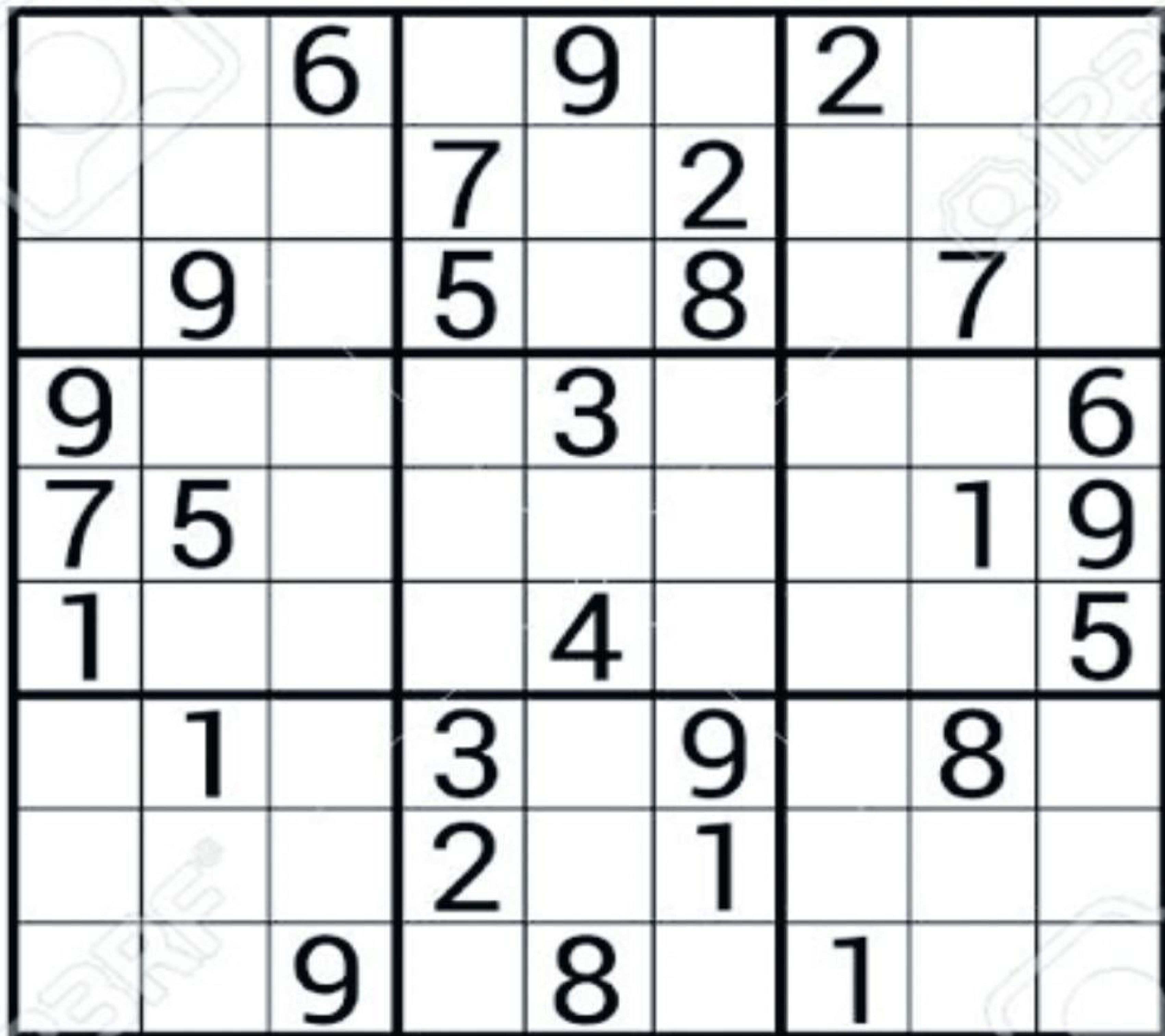
Demas familia: Gavidia na Aruba, Hulanda y Venezuela, van Ingen na Hulanda y Canada, Koolman, Paula, Köhler na Puerto Rico y USA, Faro, van Dijk na Canada, Quandus, Gesterkamp, David, Martis, Tromp, Ridderstaat, Ridderstap, Leest, Nellen y Rößler na Alemania, Arrindell, Berrios na Puerto Rico y USA, Zievinger, Colina, Feliciana, Williams, Blume, Vasquez.
Despensa nos si nos por a lubida un di e famia nan.

Por tuma despedida diamars 1 di maart 2022 for di 7:00 pm te cu 9:00 pm
Entierro lo ta tuma lugar diaranson 2 di maart 2022.
For di 2:00 pm te cu 4:00 pm e difunto na Royal Funeral Home Pa despues pa Santana Catolica na Noord.

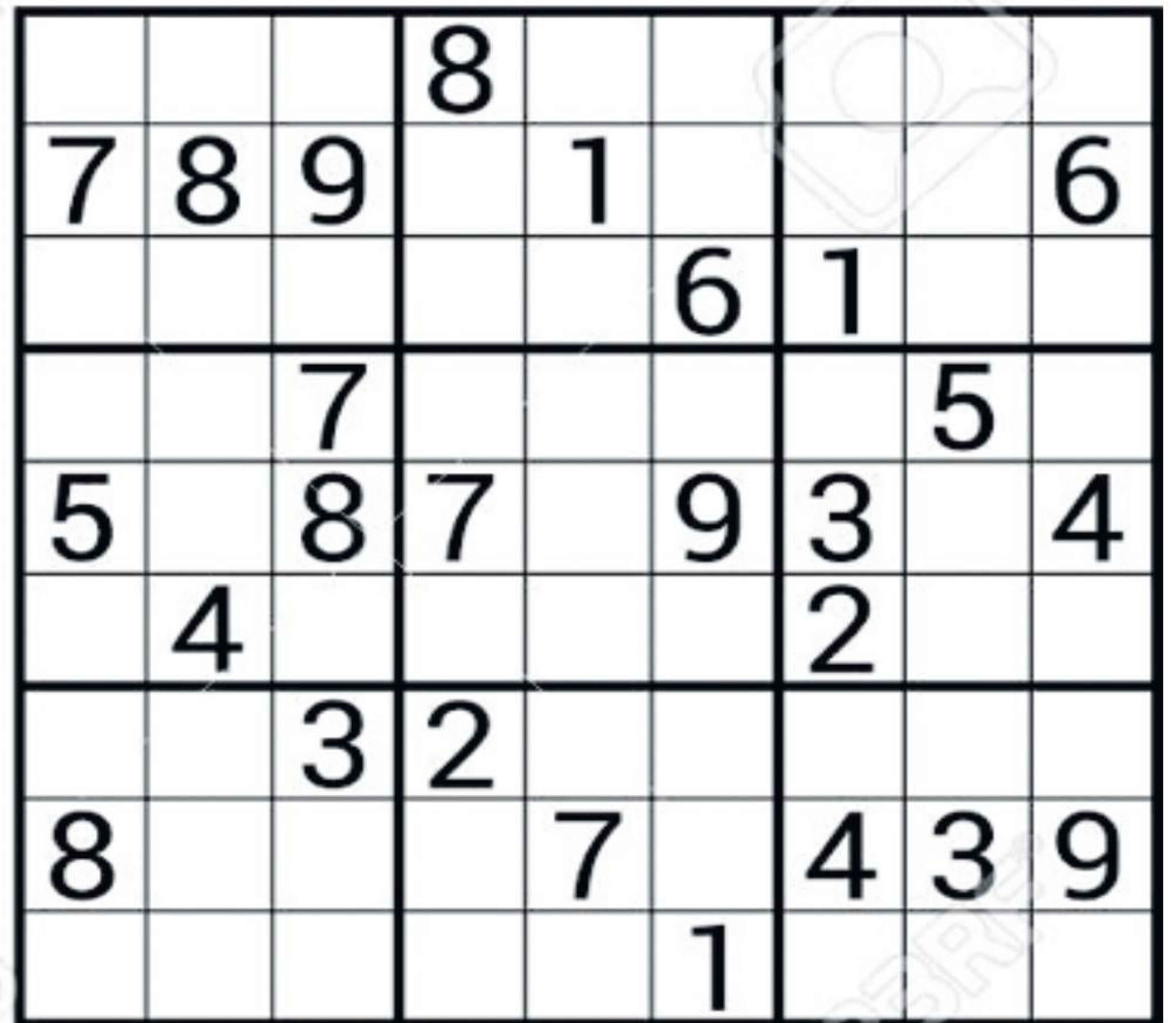
Na lugar di manda krans un donacion na Edmund Harms Foundation lo ta hopi aprecia pa nan bon servicio. Lo tin un box disponible.
RBC Royal Bank # 30.44.432

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



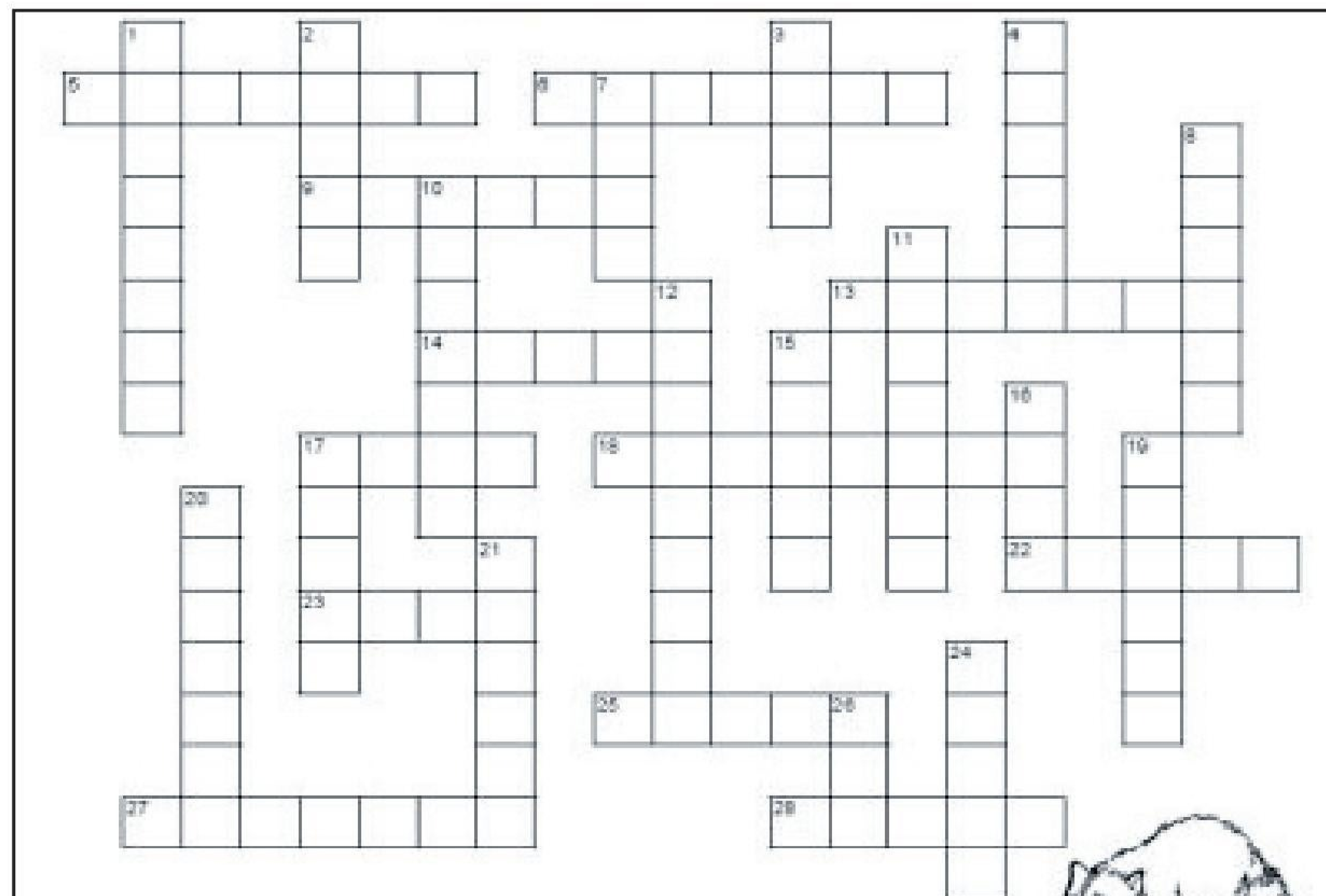


		6		9		2		
			7		2			
	9		5		8		7	
9				3				6
7	5						1	9
1				4				5
	1		3		9		8	
			2		1			
		9		8		1		



			8					
7	8	9		1				6
					6	1		
		7					5	
5		8	7		9	3		4
	4					2		
		3	2					
8				7		4	3	9
					1			

Sopi di Letranan





ACROSS

5. whale
6. squirrel
9. dolphin
13. raccoon
14. spider
17. duck
18. penguin
22. sheep
23. turkey
25. rooster
27. turtle
28. fox





DOWN

1. crab
2. pig
3. moose
4. eagle
7. frog
8. rabbit
10. lizard
11. hen
12. opossum
15. tiger
16. wolf
17. octopus
19. deer
20. horse
21. skunk
24. donkey
26. bear

PrintableSpanish.com

cada logro comienza con la decisión de intentarlo

FADA

STOP CU HUMAMENTO TIN HOPI BENEFICIO


Salud


Salud Mental


Financiero